BONDIA® ARUBA



Clavenan di variante nobo di Covid cu ta causando sorpresa rond di mundo

Pagina 5

Dialuna 8 di Januari 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

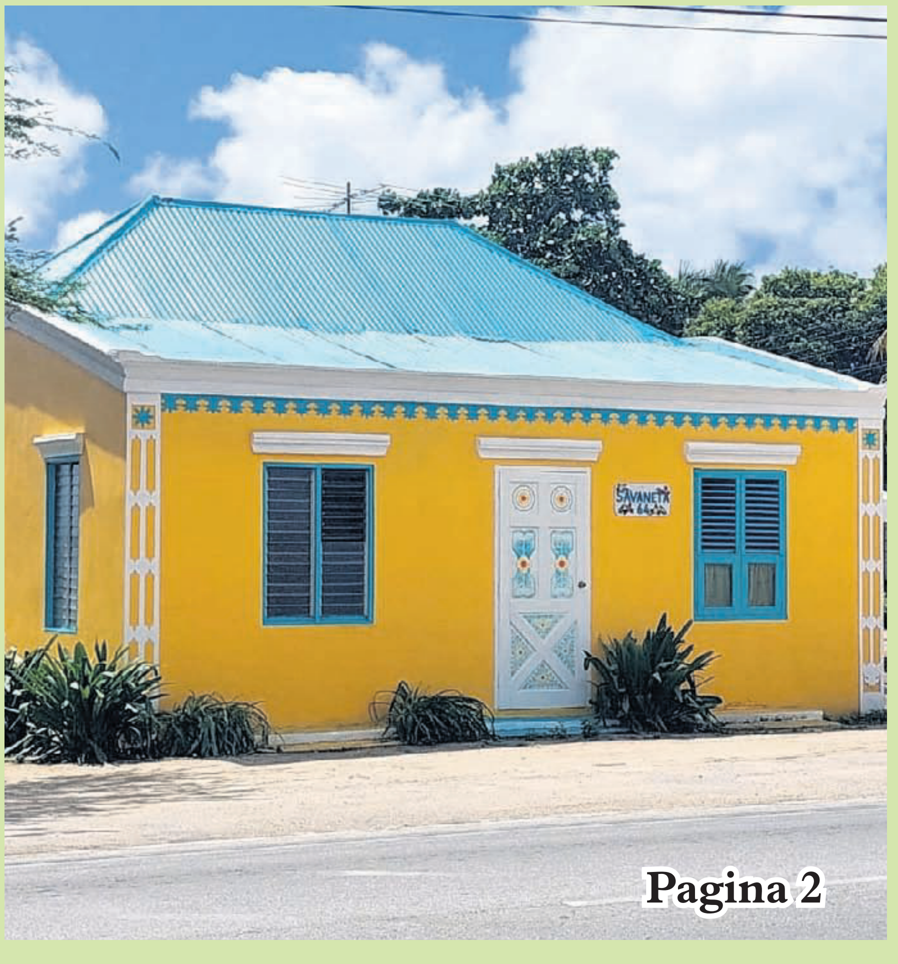
Diesmil persona a participa den Fakkel pa Carnaval 70



Pagina 12

- **Fayecimento di Hubert Naar ta pone luz back riba asesinato di Nicolas Piña Lampe**
  Pagina 2
- **Detencion posiblemente relaciona cu hortamento di autonan KIA**
  Pagina 4
- **A cuminsa inventarisa e cantidad di maestro di scol basico cu DPS mester na 2024**
  Pagina 6

Savaneta contribuyendo na industria turistico cu renobacion di casnan di Antaño



Pagina 2

Nivel halto di pobresa: 31 porciento di Curasoleño ta confronta problema financiero



Pagina 8

Memey di tension, Guyana ta designa embahador na Venezuela



Pagina 11

Fayecimento di Hubert Naar ta pone luz back riba asesinato di Nicolas Piña Lampe

Siman pasa a bira conoci e noticia cu periodista y maestro di ceremonia, Hubert 'Juby' Naar a fayece, causando tristesa entre algun miembro di comunidad. Sinembargo, pa otronan, e suceso a trece recuerdonan di algun decada atras, di e asesinato di escritor y politico Nicolas Piña Lampe.

De Leidse Courant, den su edicion di diasabra 3 di juni 1967, a publica un articulo titula "Asesinato politico (?) na Aruba," a informa di e asesinato. "Nicolas Piña (46) hefe di departamento di informacion na Aruba, a ser asesina ayera nochi na su cas. Polis a aresta un homber di 24 aña, kende tabata traha p'e. Piña, un Hulandes naturalisa for di Venezuela, tabata candidato pa Conseho di Isla



y ta teniendo cuenta cu e posibilidad cu e asesinato tabata na man di rivalnan politico. No ta descarta otro motibonan."

Segun un articulo den Arubaanse Courant edicion di dialuna 5 di juni 1967, "Centenares a compaña Nicolas Piña na su ultimo lugar di descanso." Na e acto funerario, minister y lider di Partido Patriotico Arubano, Sr. Jossy Tromp a "observa cu awor cu Nicolas Piña a fayece, hopi hende a reconoce ki figura util e tabata den e comunidad Arubano."

Den e articulo aki ta destaca cu autoridadnan policial a informa cu e culpable, H.N. di 24 aña di edad "no a duna ningun informacion tocante e motibo pa cual a dicidi di pone un fin asina cruel na bida di Sr. Piña-Lampe."

"Nos a ser informa cu si e culpable a duna un declaracion, pero cu e declaracion aki no ta completamente aceptable. E pruebanan di sanger y orina na cual e culpable a ser somete, a duna como resultado cu e culpable no tabata bao di influencia di alcohol."

Ademas, a nota cu "diabierna mainta diesun'or e culpable a ser hiba na e lugar na unda el a comete su acto y e mester a indica na polis exactamente e forma den cual el a comete su delito. Hopi persona a ser y lo sigui ser interoga den e caso aki. Entre nan, e personal completo di e departamento di informacion di gobierno insular na unda tanto e defunto como e culpable tabata traha."

Piña a bira victima di asesinato dia 1 di juli 1967 den bario di Tarabana na Oranjestad. E fin tragico aki a elev'e como un figura mitico. Sinembargo,



Politieke(?) moord op Aruba

ARUBA (A.P.). — Nicolas Pina (46) chef van de afdeling voorlichting op Aruba, is gisteravond in zijn woning doodgestoken. De politie heeft een 24-jarige man gearresteerd, die voor hem werkte.

Pina, een genaturaliseerde Nederlander uit Venezuela, was kandidaat voor de Eilandraad en er wordt rekening gehouden met de mogelijkheid, dat de moord het werk is geweest van politieke vijanden. Andere motieven worden niet uitgesloten.

lamentablemente su trabao a keda publica solamente den fragmento di corant, y por solamente imagina kico ta su poesianan completo laga atras.

Nicolas Antonio Piña-Lampe a nace dia 6 di december 1921 na Tocopero, Venezuela. El a bin biba na Aruba unda el a identifica cu e poblacion local, y pa e motibo aki a adopta e nomber di su mama Arubano tras di su fam. Piña tabata kier expresa su mes den Papiamento, y asina el a bira un escritor y poeta prominente. E tabata skirbi den Ingles, Hulandes, Papiamento y Spaño.

Savaneta contribuyendo na industria turistico cu renobacion di casnan di Antaño

Despues cu Fundacion Savaneta Aruba a cuminsa cu e proyecto Kwasha di Curason e cual ta trata di un campaña oficial pa verf casnan di antaño na Savaneta pa asina nan por bira un atraccion turistico, e vision di e fundacion ta birando un realidad manera nan ta sigura.

Cu e obhetivo di mustra na turistanan a balornan cultural di Aruba, e fundacion aki na 2024 ta bay sigui traha den aña 2024 pa asina preserva identidad Arubiano y promove esakinan pa e bishitantenan cu ta bin.

Mediante un publicacion riba nan rednan social, por tuma nota cu un bus di un compania di tours masha reconoci a haci un stop pa asina turistanan por baha for di e bus pa saca potret di e cas ubica na Savaneta #64, e cual ta e prome cas cu nan a verf cu e campaña Kwasha di Curason.

"Savaneta tin un historia largo y sigur nos tradicion y cultura ta un aspecto importante awendia den industria turistico." Nan ta sigura.

Desde cu e Spañonan a conkista e isla di Aruba 1499 te cu 1636 Savaneta tabata e centro di operacion y na 1636 cu e Hulandesnan a tuma over Aruba Savaneta tabata e prome capital di Aruba di 1636 te 1797. Despues di 1797 capital di Aruba a bira Oranjestad.

Definicion di un capital ta unda e centro di poder ta ubica y no necesario e cantidad di habitantenan. Na Savaneta tabata ubica e Commandeur cu tabata raporta directo na W.I.C y Rey y tabata usa e Commandeurs Baai pa asunto di barco y comercio.

Aruba a ser colonisa pa West Indisch Compagnie pues na 1636 den final di e guera di 80 aña di Hulanda y Spaña y tabata mas bien un isla parti di Corsou cu tabata isla mas grandi cu mas desaroyo y na Aruba mas bien tabata tin cria di bestia y cabay y tambe agricultura pa manda Corsou den tempo di Peter Stuyvesant aña 1642.

Awendia e fundacion aki ta señala cu no a resta nada tangibel di e era como prome capital excepto algun graf di e prome Commandeursnan pero si tin na Savaneta ainda e parti canto di lama di Commandeursbaai unda e piscadonan ainda ta sali tur dia f'ey e boca en busca di porvenir.

Savaneta desde 1499 a conoce cambio di su habitantenan for di indjannan te cu un mix di Europeo cu a bin establece y awe tin comunidad distinto na Savaneta cu un pasado largo pero tambe un futuro prometedor. Esey ta si awe den presente ta preserva e balornan cultural historico.

Potret cortesia di Facebook page di Fundacion Savaneta Aruba.





Fakkel Optocht tabata un exito aunke algun grupo a haya contratiempo debi na documentonan



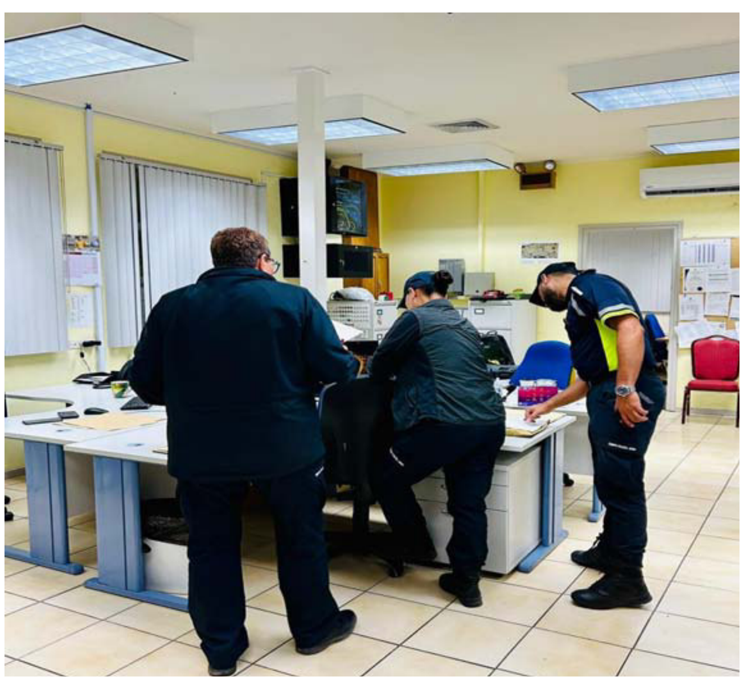


Diasabra anochi a cuminsa e temporada di Carnaval na Aruba unda Fakkel of Parada di Flambeau a tuma luga cu e participacion di 9 grupo den cual algun di nan a haya cierto contratiempo loke a causa cu e yegada programa primeramente pa 12or di anochi a bira pa casi 3or di marduga.

TOB Carnival Group, Champagne Carnival Group, Don Flip Carnival Group, Infinity Carnival Group, OPC Carnival Group, Empire Carnival Group, Dushi Carnival Group, Royal Carnival Group y Los Laga Bai tabata e gruponan presente cu a pone ambiente na e prome celebracion.

Durante e actividad aki por a mira cu algun medionan di comunicacion a informa cu e parada mes a stop debi cu Cuerpo Policial tabata bezig controlando e trucknan di e diferente grupo participante como trakker of barnan pa wak si nan tabata na ordo na unda a bira conoci cu “mayoria di grupo no tabatin ni un documento na ordo,” siendo cu esey a ser informa for di basta dia caba tanto pa tur stakeholder como pa lidernan di grupo, compania di zonido, luz, trakker, chauffeurnan, entre otro.

Algo cu a causa diferente reaccion riba social media como por ehemplo, pakico no a controla prome cu parada lo a cuminsa? of si hendenan sa cu esaki ta bay tuma luga pakico no ta tene nan papelnan na ordo? Algo cu Cuerpo di Polis mes por medio di nan vocero a sigura na Telearuba durante su transmision en vivo, cu esaki tin di haber cu siguridad, esun cu a haya e vergunning tin e responsabilidad y KPA tambe, tur hende a palabra y tur e lidernan di grupo tabata sa, nos tur ta suficiente grandi pa e proximo parada tur hende por cumpli cu e reglanan,” Liliana Rasjmin a sigura.



A parada a continua su caminda na unda e permiso tabata pa 12or pero debi na loke a sucede cu e permisonan, e parada a extende hasta casi 3or di marduga.

Parada di Flambeu a caba cu 8 detencion

Mientras tanto, Cuerpo Policial a informa mediante un comunicado pa prensa cu diasabra anochi pa exactamente 8or di anochi e parada di Flambeu a start sali for di dilanti ex-Kooyman na Avenida Milo Croes.

Cuerpo Policial conhuntamente cu SMAC y prome minister Evelyn Wever-Croes a cende e flambeu pa asina haci inicio di e parada.

Cuerpo Policial a haci un control riba e vehiculonan cu a forma parti di e parada. Aki a bin constata cu tabata tin vehiculonan cu no tabata tin e documentonan necesario. Tambe saca un UTV pa no tin documento na ordo.

A para e parada te ora a logra yega na un solucion. Despues parada a sigui y pa 00:43am e cabes di e parada a yega ex -DOW y pa 02:58am e final a yega. Por bisa cu e aña aki e detencion a baha.

Total tabata tin detencion pa faya bo haya. E detencionnan tabata pa buracheria, bringamento, posesion droga, posesion di arma blanco y tambe insulto pa un polis. Tabata tin 2 detencion relaciona cu maltrato cu a wordo pasa pa departamento di recherche, pa loke ta trata aña 2023 e parada di Flambeu a conta cu 19 detencion.

A detene 11 chauffeur pa maneha bao influencia di alcohol

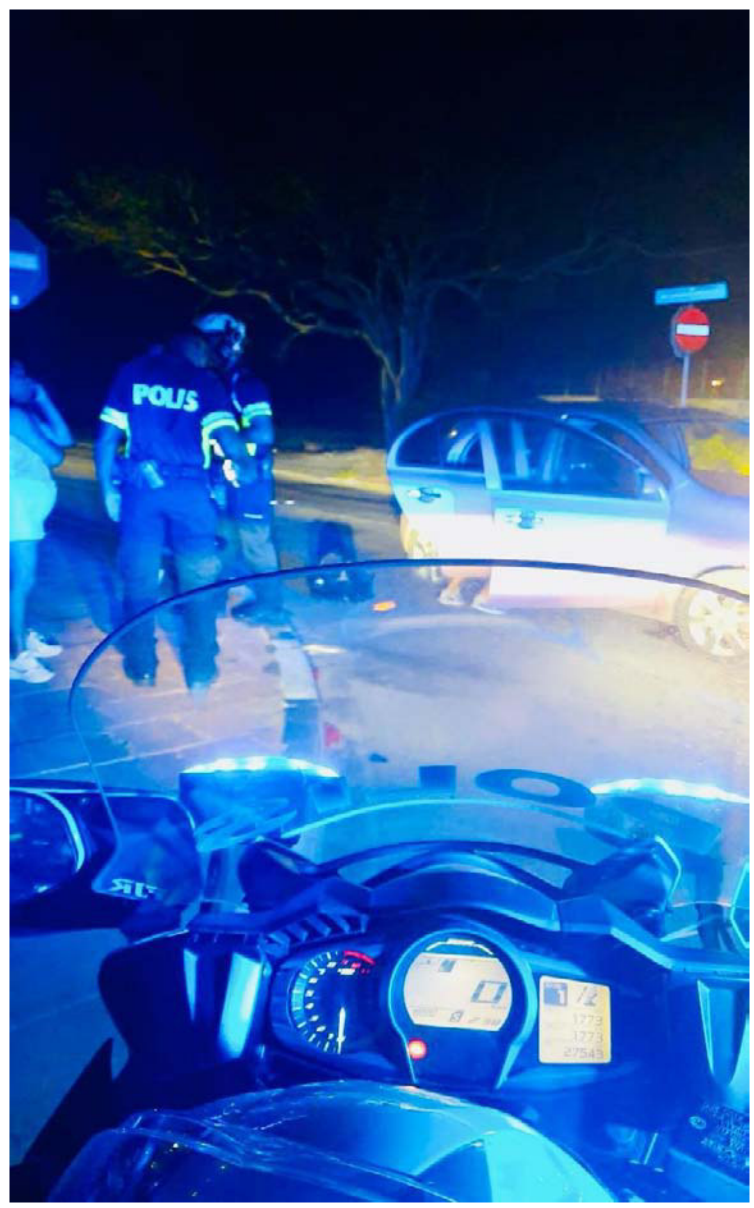
Igualmente departamento di Trafico y Unidad Motorisa a informa cu nan a haci control prome durante y despues di Parada di Flambeu.

Tambe Unidad Motorisa a bay controla na diferente partinan strategico durante parada.

Total a detene 11 chauffeur di cual 5 a perde nan rijbewijs.

Controlnan lo continua durante e siguiente paradanan di Carnaval.

Cuerpo Policial ta haci un apelacion un biaha mas pa no maneha auto bao influencia di alcohol.



Entrada hudicial cu detencion na Sabana Basora Noord



Diabierna atardi varios polis di diferente departamento a presenta na un adres na Sabana Basora Noord pa un entrada oficial na un adres y a detene un sospechoso.

Noticieronan local a busca informacion via tur canal pero ta asumi cu lo ta esnan cu ta hortando autonan Kia recientemente.

Informacion for di canalnan oficial no ta accesible te ainda, ta spera cu apenas cu esaki ta disponible por comparti esaki cu nos lectornan.

Kia Boyz Challenge

Siman pasa, Bon Dia Aruba a hala atencion pa e “challenge” riba e red social TikTok conoci como ‘Kia Boyz Challenge’.

Recientemente por a mira riba diferente suceso unda cierto persona ta horta autonan di un marca specifico y cu esaki tin relacion cu un challenge di TikTok.

Na Savaneta, diaranson ultimo algun medionan local a logra reporta e hortamento di un auto marca KIA, ora Polis a topa cu e auto a cuminsa cu un persecucion y na final, autoridad a logra detene un di e personanan aki, otronan a logra di huy for di e luga y Polis a confisca e auto.

Tambe na Bushiri un otro persecucion a tuma luga cu e mesun marca di auto y na unda e sospechosonan tambe a logra di huy.

Loke ta hala atencion den diferente caso di hortamento recien ta cu mayoria di e autonan ta marca KIA.

Investigando riba internet, den e website di noticia EFE a publica cu esaki ta forma parti di un supuesto challenge cu tin algun tempo caba riba e red social Tik Tok cu ta yama “Kia Boyz Challenge.”

Esaki a cuminsa na october 2023 na e ciudad di Chicago, na momento cu a presenta un demanda contra e marcanan Hyundai y KIA acusando nan di exagera e medidanan anti-robo a pesar cu nan no tabata conta cu sistema avansa di seguridad. Esaki a provoca un epidemia di hortamento na e ciudad, cu a bira pio debi na e apariencia di e challenge riba Tik Tok.

E demanda ta acusa e dos compania fabricante Sur Koreano di no instala “tecnologia anti-robo vital” den e autonan cu nan a bende entre 2011 y 2022, segun e ciudad di Chicago, Hyundai y KIA “a gaña e consumidornan bisando cu nan tabatin medidanan di seguridad avansa, conociendo e defecto aki y su consecuencianan”.

E demanda aki ta tuma luga despues di un serie di video cu a publica riba rednan social unda ta revela con facil por supera e sistema anti robo di e autonan Hyundai y KIA. Riba e videonan por mira con por cende e auto cu un USB conecta na e sistema di e auto.

E personanan cu tabata comete e robonan aki, ta denomina como “KIA Boyz” y nan a haci e fayo di sigurdad aki viral como parti di un challenge, yama “KIA Challenge.”



For di e momento ey, autoridadnan di Chicago a indica cu e number di hortamento di autonan Hyundai y KIA na e ciudad a pasa di cerca di 500 den e prome mita di 2022 pa 8.350 na segundo mita di aña.

Na mei di aña pasa, e dos fabricante di auto aki a yega na un acuerdo pa resolve un demanda na nivel nacional pa falta di inmobilisador y otro sistema anti robo den 9 miyon auto aproximadamente cu a ser bendi entre 2011 y 2022.

Challenge na Aruba

No a tarda hopi pa e challenge aki yega Aruba, causando consternacion y problema pa doñonan di auto marca KIA, cu medionan local reportando cu e autonan aki ta esnan horta mas frecuentemente.

Den un reciente articulo publica pa Bon Dia Aruba ta señala cu delincuentenan ta den un racha di hortamento di tanto auto como brommer. Apenas algun siman pasa un minimo di cinco persona a haci publicacion den buskeda di nan auto horta.

Ciudadanonan ta comenta ariba e publicacionnan aki y ta vocifera nan preocupacion y ta puntra ta kico ta pasando y unda e autoridadnan local.

“Dicon tin tanto auto cu ta wordo horta? Kico ta pasando? Tin un gang cu ta hopi activo y tin un racha di horta auto. Unda polis a keda? Dicon no ta haci nada of no ta sali bisa nada,” un usuario a comenta.

Algun usuario ta remarca tambe cu ta e mesun marca di auto cu ta wordo horta frecuentemente. Ariba esaki un otro usuario a comenta: “Esaki ta e mesun ladron cu ta hortando e Kianan. Polis no ta pensa di haci un investigacion?”

Mientras tanto otro ta indica cu e delincuentenan aki ta horta e autonan, specialmente e marca popular, pa desmantela e auto completamente y bende e piesanan. P’esey mes hopi biaha e autonan aki no ta aparece y si nan aparece mes, nan no ta den bon condicion of ta falta piesanan importante.

Hopi ciudadano ta tumando accion di prevencion den nan man y asina nan wak personanan sospechoso no conoci canando den nan bario nan ta alerta otro cuidadonan di e mesun bario a traves di rednan social pa nan ta pendiente y tene cuenta pa nan no pasa den mesun situacion fastioso aki.

Autoridadnan ainda no a confirma si e caso aki ta relaciona cu e hortamento di autonan marca KIA.





Clavenan di variante nobo di Covid cu ta causando sorpresa rond di mundo

Ta trata di un subvariante cu ta creciendo mucho mas lihe rond di mundo, for di su descubrimento na augustus ultimo, pero pakico su crecemento tabata un sorpresa pa expertonan y cuanto e vacunanan actual ta protege.



Na maart awor ta bay cumpli cuatro aña di e declaracion di pandemia di Covid-19 di Organisacion Mundial di Salud (OMS) y ley di wak e final di e tunnel, e consecuencianan di e mutacion nobo di e virus ta generando e di dos ola mas grandi registra na Merca y tambe na otro paisnan.

E subvariante denomina JN.1, detecta na prome biaha na augustus 2023 na e pais aki, a bira esun di crecemento mas lihe na henter mundo, cu awendia ta causando e mayor ola di contagio for di Omicron.

Den un articulo cientifico reciente di fundado y director di Research Transnational Institute, Eric Tropol, e profesor di medicina a observa cu e variante aki ta deriva di e unico cepa cu a haci mutacion 30 biaha for di dia Omicron a aparece pa prome biaha mas di dos aña pasa."

Conoci como "Pirola", e organismo internacional a declar'e for di comienso di december un variante di interes debi na e velocidad cu e ta plama.

Segun Topol, esaki ta e segun ola di infeccion na Merca durante pandemia, despues di Omicron.

"Nos a perde e capacidad di haya e number real di infeccion, ya cu mayoria di personanan ta haci e prueba na cas of algun di nan ni sikiera ta haci'e, pero e nivel hopi halto di e virus ta den awa residual ta indica cu cerca di dos miyon Mericano ta ser afecta cada dia.

Na otro paisnan di Europa, e nivel di awanan residual a alcansa nivelnan sin precedente, superior na esnan detecta durante ola di Omicron, "ta evidente cu e variante di e virus aki, cu su cantidad di mutacion, a continua su evolucion cu mutacion adapta pa infecta nos," e investigado a señala.



Den pleno winter na hemisferio nort, na scenario di Covid-19 ta uni e cantidad di casonan di griep y un virus respiratorio (VRS, na Ingles) e cual tin nivelnan hopi halto y te ainda nan no a yega na nan punto maximo. Incluso tin personanan cu a experimenta e infeccion dos biaha caba.

Debi na e panorama aki, unda tres virus ta circulando cu tur forsa, por pensa pa mira mas hende usando mondmask den publico, sinembargo, esey por ta leu di berdad, estado di negacion y e medida di no tuma medidanan simpel pa reduci e riesgo di infeccion no por ta tur caminda.

Na mas di cuatro aña cu e virus SARS-CoV-2 a bolbe mustra su resiliencia, capaz di reinventa su mes y sigui infecta mas hende, segun Topol e mundo "ta sigui fingiendo cu pandemia a caba, cu infeccion a bira un griep comun debi na exposicionnan previo y cu bida a bira normal back, lamentablemente nada di esey ta berdad."

E bon noticia memey di ola di infeccion aki ta cu contagionan no a traduci na un aumento di ingreso na hospitalnan manera a ser mira durante Omicron.

Esaki kiermen segun Topol, cu refuerso di vacunanan ta crea anticuerpo cu ta neutralisa e virus, den un rapport reciente a observa cu e refuerso di e vacuna a brinda un proteccion contra hospitalisacion den rango di 60% contra otro variante cu a circula recientemente.

Griep basta pisa na Aruba

Na Aruba, recientemente por a tuma nota cu Celebracion di Pasco y di Fin di Aña a haya algun inconveniente pa loke ta trata salud di ciudadanonan na Aruba cu di un manera straño a cuminsa haya sintomanan di un griep masha pisa mes cu hasta algun di nan ta sigura cu esaki ta trata di Covid.

Den dianan aki por tende di hopi hende cu a y ta birando malo pa via di un griep cu ta afecta e persona casi den su totalidad mirando cu e sintomanan ta bay for di dolor di cabes, dolor di garganta, tosamento, dolor di wesonan, verkoud, slijm, curpa kibra, entre otro.

Usuarionan riba rednan social ta bin indicando cu ta un griep cu ta "hopi fuerte y pisa", "ta dal duro," na unda ta recomenda pa cuminsa bisti mask y cuida nan mes un poco mas mirando cu carnaval a cuminsa y sigur, lo tin basta celebracion.

E siguimento durante e temporada di griep ta basa den rapport di personanan cu sintomanan similar na esun di griep cu ta bay na hospitalnan of dokternan di cas, hopi hende cu griep no ta haci pruebanan, pa loke nan infeccion no por ta confirma de laboratorio, Covid y otro virus respiratorio por pone e panorama mas scur.

Tin diferente tipo di griep, y e version cu a propaga mas na Merca den aña aki ta provocando un menor cantidad di hospitalisacion y mortonan entre hende grandi, cu ta e grupo ta presenta mas victimanan pa e malesa aki.

No ta keda otro pa recomenda na pueblo di Aruba en general pa cuida curpa den dianan aki mirando cu e griep aki manera por a scucha di cierto ciudadanonan, e ta hopi fuerte.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Autorisacion nobo pa Gobernador di Aruba pa acceso na base di registro Hulandes pa solicitud di paspoort

Cuminsando dia 1 di januari 2024, a drenta na vigor un decreto nobo cu ta autorisa Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt pa haya acceso na e base di registro Hulandes pa procesa solicitudnan pa paspoort Hulandes.

E decreto en cuestion, publica den e Staatscourant dia 28 di december ultimo, ta permiti Gobernador di Aruba pa solicita sistematicamente e datonan necesario pa ricibi, evalua, otorga y agilisa paspoortnan nacional, segun e Ley di Paspoort (Paspoortwet).

E decreto en cuestion ta e resultado di un solicitud di Gobernador di Aruba di dia 21 di november 2023, dirigi riba Servicio di Registro Civil y Registro di Poblacion. E ta forma parti di un esfuerso pa haci emision di paspoort mas eficiente y efectivo.



E decreto ta destaca e necesidad pa precision y atencion na momento di proporciona e datonan sensible aki, y ta inclui condicion pa uso y seguridad di e informacion en cuestion.

Cu e decreto aki, manera menciona, Gobernador di Aruba ta habilita pa solicita datonan relevante di e base di registro di persona, cual ta esencial pa e investigacion di identidad of ciudadania di un solicitante di paspoort. Esaki ta inclui e provision di datonan den casonan den cual e tata di e solicitante ta involucra, y na momento cu e provision di datonan ta necesario pa investigacion di nacionalidad of identidad di e solicitante, of pa verifica si e tata tin autoridad riba e solicitante.

A cuminsa inventarisa e cantidad di maestro di scol basico cu DPS mester na 2024

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Clay Shipley kende ta forma parti di e ekipo di maneho di Dienst Publieke Scholen (DPS). Durante e encuentro a trata diferente punto di interes, entre otro, e restructuracion di Openbare Avondleergangen Aruba (OAA) y e proyectonan cu DPS a realisa durante aña 2023.

Ta trata aki di e proyecto di ambtsjubileum, proyecto di "kindertoelage" caminda cu e docentenan tin derecho riba dje y e cambio di e contractnan pa "vaste dienst". Tambe, a toca diferente caso specifico cu tin mester di atencion di hurista. Un otro punto cu a bin dilanti ta e "kilometervergoeding" pa "beroepsscholen" pa ora cu e docentenan mester bay controla stage, esaki ta conta pa EPI,



SPO y IPA.
Banda di esaki, tin un "beleid" skirbi y Sr. Shipley tabata desea di ricibi informacion con leu e proceso aki ta.

Fuera di esaki, Sr. Shipley a informa Mandatario di Enseñansa cu a cuminsa inventarisa e necesidad di e docentenan di scol basico cu DPS tin mester den aña 2024 en adelante. Pa conclui, Minister Endy Croes a expresa cu e tabata un bon reunion, hopi positivo unda a invertarisa diferente proyecto y e plan concreto pa aña 2024.

Hulanda:

Hende y mucha muhenan cu ta haci daño na nan mes a aumento cu 50% den dies aña



(NLTimes)—Tin un aumento di 50% den e cantidad di admision den cambernan di emergencia relata na mucha y hende muhenan cu ta comete "self-harm", esta duna nan mes herida, segun De Volkskrant. E edad di e pashentnan ta varia entre 10 pa 30 aña, a ser evalua di a haci intento pa suicio, of a causa heridanan serio na nan mes intencionalmente.

Tabatin 4,000 caso envolviendo hende muhenan hoben y muchanan muhe adolescente na 2013. Esey a subi pa 6,000 na 2022, segun investigacion pa VeiligheidNL, cual ta bao encargo di 113 Zelfmoordpreventie. Lider di dokter di emergencia, David Baden, a calcula cu 75% di caso ta en berdad intento di suicidio, mientras cu 35% por ser un intento pa haya ayudo. No tabatin un aumento similar entre pashentnan masculino, manera e corant a nota.

Un estudio separa for di Utrecht University y e Trimbos Instituut a descubri cu 47% di mucha muhe entre 12 y 16 aña di edad frecuentemente ta preocupa, ansioso of infeliz. E sentido di preocupacion of desesperacion a afecta 14% di mucha homber, pa compara. E encuesta di 4,800 studiante a ser conduci na 2022. Cinco aña prome, e grado di mucha muhe tabata 29%.

Mucha muhenan adolescente y hende muhe hoben tin mas chens pa haya nan mes na centro di emergencia debi cu nan a causa daño na nan mes. Aproximadamente 2,800 caso asina a rekeri hospitalisacion despues di un tratamento den camber di emergencia den 2022 so.

"E alarmanan ta bisa cu algun hoben ta bayendo asina malo cu nan ta tuma accion," segun Arne Popma den un entrevista cu De Volkskrant. "Desafortunadamente, e cifranan ta fit e trend," e profesor di psikiatria infantil y hubenil na Amsterdam University Medical Center a conta e corant.

Tambe tin un aumento preocupante den overdosis intencional entre muchanan di 13 pa 17 aña di edad. E porcentahe di casonan envolviendo mucha muhenan ta 84%, segun data for di e centro di investigacion di veneno NVIC. Tin bes tin intentonan pa suicidio, y tin bes tin yamado pa ayudo.

E edad den cual mucha muhenan ta demostra comportamento di self-harm ta birando mas jong tambe, segun investigado na Vrije Universiteit Brussels, Imnke Baetens. "E edad tabata rond di 14 aña, pero awo nos ta sigui mira casonan di muchanan di 11,12,13 aña," el a agrega. "Nos hipotesis ta cu esaki ta conecta na e hecho cu hobennan ta cuminsa uza red social na un edad mas y mas jong."

Un rapport publica aña pasa tambe a descubri cu hende homber di edad medio tin mas chens di comete suicidio, segun e operadornan di telefon pa prevencion di suicidio Hulandes, 113. Aunke hende muhe y mucha muhe tin mas chens pa sufri cu depresion y sintomanan similar, hende homber tin mas chens pa uza metodonan violento ora nan tuma nan mes un bisa, manera Saskia Mérelle di 113 Zelfmoordpreventie a bisa.

HAP CMC den controversia riba su prome dia pa motibo di morto di pashent

(CuraçaoChronicle) – Riba e prome dia cu e Huisartsenpraktijk (HAP) na e Centro Medico Corsou (CMC), un pashent a fayece despues di tin contacto previo cu e post di dokter di cas. HAP a declara cu a cumpli cu e proceduranan corecto.

Estableci den colaboracion cu ministerio di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa, Asociacion di Dokter di Cas di Corsou, CMC, y banco di seguro social Svb, HAP a cuminsa dia 1 di januari ultimo pa 8or. E post aki ta duna cuido di emergencia pa pashentnan afilia cu dokternan di cas durante oranan di atardi y anochi, weekend y dianan festivo.

E pashent en cuestion a tuma contacto cu HAP riba dia 1 di januari alrededor di 9or di anochi pa motibo di tosamento severo, slijm y dolor na su pecho. E sintomanan aki por indica griep of un infeccion respiratorio. Despues di un evaluacion na man di un team di dokter y assistent, a trata e pashent cu Fluimucil y Paracetamol. E pashent tabata experimentando e sintomanan parecido na griep pa un siman caba.

Despues di e procedura, HAP ta informa e dokter encarga diariamente tocante e pashentnan cu a tuma contacto cu HAP. E dokter di cas di e pashent fayecido a ricibi informacion tocante e tratamento riba dia 2 di januari ultimo pa alrededor di 4:30.

Despues di fayecimento di e pashent, HAP inmediatamente a cuminsa un investigacion interno segun nan protocolnan interno. Tambe a tuma contacto cu famia di e fayecido. E investigacion a revela cu e pashent a sinti miho riba e mainta di 2 di januari y a reporta esaki na su dokter di cas via telefon.



E evaluacion di e dokter di cas no a resulta den un cambio di e tratamento inicia pa HAP. Despues riba e mesun dia, e pashent a bay drumi y a keda keto pa un periodo largo. Ora famia a check, a haya cu e pashent a fayece.

Segun investigacion interno di HAP, a sigui tur procedura corectamente. HAP a reporta e incidente na Inspeccion di Salud, cual ta conduciendo su propio investigacion riba e incidente aki.

Nivel halto di pobresa: 31 porciento di Curasoleño ta confronta problema financiero

(CuraçaoChronicle) – Un rapport recien di Conseho Social-Economico (SER) ta revela un realidad fuerte pa Corsou, cu 31 porciento di su residentenan actualmente bibando den pobresa.

E hallazgonan aki, basa riba un estudio realisa na juli 2023 pa ex-rector di Universidad di Corsou, Miguel Goede, ta briya un luz riba e retonan economico enfrenta pa un porcion significante di e poblacion.

E estudio ta identifica aproximadamente 16,872 hogar cu ta cay bao linea di pobresa,



afectando 46,647 individuo di e total di 148,925 residente di e isla. E estadistica alarmante ta subraya e necesidad urgente pa strategianan comprensivo pa atende desigualdad economico y mehora condicionnan di bida.

Mientras cu SER ta expresa sosten pa un aumento di salario como un medida pa combati pobresa, ta subraya cu esaki ta apenas un faceta di un asunto multifacetico. E organisacion ta boga pa un maneho holistico, sugeriendo cu un combinacion di strategia por ta necesario pa alivia strategicamente e pobresa riba e isla.

Ademas, SER ta subraya e nivel preocupante di desempleo dentro di mercado laboral local, specialmente entre individuonan cu nivelnan menor di habilidadnan. E organisacion ta destaca cu combati desempleo ta integral pa cualkier strategia comprensivo pa reduccion di pobresa.

Mirando e retonan aki, SER ta recomenda pa gobierno inicia un investigacion profundo riba e causanan raiz di desempleo halto entre trahadornan 'low-skilled'. Comprension di e factornan cu ta contribui na esaki ta bay ta crucial pa desaroya politica y intervencionnan enfoca pa eleva segmentonan vulnerable di e poblacion.

Mientras Corsou ta lucha cu desigualdad economico, e yamado di SER pa un maneho comprensivo ta enfatisa e importancia pa atende tanto preocupacionnan inmediato como problemanan structural a largo plaso pa crea cambio sostenible y mehora e bienestar general di su residentenan.

Edmiro y Shamiro Antia,

Tata y yiu contratista enfrentando proceso criminal na Corsou

(CuraçaoChronicle) – E procesonan legal contra Edmiro y Shamiro Antia, un pareha di tata y yiu den industria di construccion, ta cla pa bay dilanti.

E cargonan ta inclui falsificacion y traficacion humano, sugeriendo cu tin personal ilegal riba sitionan di construccion maneha pa famia Antias.

E arestonan a sucede na november, y a pesar di e decision di e magistrado na december pa no prolonga nan detencion, e duo ta keda bao sospecha.

OM awo a confirma su decision pa cuminsa cu e proceso hudicial. E caso a atrae atencion publico considerable, specialmente mirando e rol di Edmiro den pasado como cabesante di departamento di bomber, y e prominencia di Shamiro como un cantante bon conoci di gospel.



Brigada di bombero ta cuminsa pomp awa for di barionan inunda na Volendam



(NLTimes)—E departamento di bombero tabata ocupa diadomingo ta pone saconan di santo y pomp awa for di areanan inunda na Volendam. Saconan di santo a ser pone na e hotel conocido Spaander cu ta situa den waf, segun e municipio di Edam-Volendam. Awa tambe a ser gepomp for di e kelder di e hotel.

Areanan pafo di dijknan na Volendam, y tambe den Monnickendam, a sufri di inundacion debi na e nivel halto di awa di e Markermeer. E lago a yega su nivel di awa mas halto diadomingo ayera.

Bientonan fuerte a causa awa pa inunda un dijk den e area di Slobbeland na Volendam diadomingo mainta, manera e municipio a confirma. E brigada di combero tambe ta asistiendo cu pompmento di awa eynan. Na peticion di e municipio, e Hoogheemraadschap Hollands Noorderkwartier a instala un pomp di emergencia den e area diadomingo cu un tubo 100 meter largo pega pa saca e awa afo. E waf di Monnickendam tambe a cera, segun e municipio di Waterland.

Segun un vocero di e autoridad di awa, mas area pafo di e dijknan cerca di e Markermeer ta experenciando inundacion, pero te awo tin solamente algun problemanan chikito. E dijk den Durgerdam ta wantando basta bon. Esaki a ser eleva cu saconan di santo. E cayanan den Hoorn tambe a keda relativamente seco. Nan tabata proteha contra e awa cu saconan di santo normal y extra grandi.

No ta posibel pa bisa ki ora e problemanan di awa halto na Markeermeer lo yega su fin. Rijkswaterstaat atrobe por a saca awa for di e Markermeer den e IJsselmeer pa norte, pero no ta claro con largo e proceso aki lo sigui. Un subida di awa halto ta biniendo for di e riu IJssel, cual eventualmente lo drenta e IJsselmeer.

Si e nivel di e IJsselmeer subi atrobe, lo mester para cu e sacamento di awa for di e Markermeer. Guardianan di Rijkswaterstaat lo sigui monitoria e dijk riba Marken te cu al menos dialuna anochi debi na e nivel halto di awa. E situacion di un seccion di test cerca di e dijk ey, cual a ser yena cu awa, ta stabiel, segun e autoridad di awa.

Potret cortesia di Gemeente Edam-Volendam.

Polis ta los tiro riba sospechoso acusa di tira homber na Vlaardingen

(NLTimes)—Un persona a ser herida criticamente den un tiroteo den e districto di Westwijk na Vlaardingen diadomingo mainta. Polis cu a responde na e sitio tambe a los tiro ora a tuma e sospechoso den costudia. El a ser identifica como un hoben masculino di 24 aña for di Den Haag.

E incidente a ser reporta na autoridadnan for di Geert Grootelaan aproximadamente 1:55 di marduga. Agentenan policial y paramediconan a core bay na e sitio, hunto cu un ekipo di trauma den ambulance aereo. Bomberonan a ser desplega tambe pa uza un plataforma aerial pa colecta e victima for di e segunda pisa di un apartamento y trece riba nivel di caya. Su heridanan tabata serio, y el a ser translada pa hospital.

Agentenan policial a tuma posicion despues pa un procedura di detencion peligroso pa tuma un sospechoso den costudia, segun polis. Agentenan a los tiro di advertencia ora a purba di deten'e, y despues nan a los tiro riba e homber. Ningun bala a dal e homber, pero el a ser deteni, polis a bisa.

Agentenan policial ta permiti pa uza nan pistol di servicio durante un detencion di un hende sospechoso di un crimen violento serio. Den circunstancianan asina, e agente mester tira riba e pianan di e sospechoso.

Proceduranan ta yama pa agentenan envolvi den situacionnan peligroso pa purba de-escala e situacion prome cu comandonan verbal. Un advertencia mester ser administra tocante e posibel uzo di forsa prome cu un arma di polis ser desplega, y un tiro di advertencia por ser tira. Si un agente of un otro persona ta den peligro di perde nan bisa, nan por tiro riba e abdomen di e sospechoso.

Casonan unda agentenan policial ta uza violencia usualmente ta ser investiga pa Rijksrecherche, specialmente esnan den cual un arma di servicio ta ser tiro y un hende sali herida of morto como resultado. E departamento independencia ta opera bao di Ministerio Publico Hulandes pa investiga incidentenan envolviendo servicionan gubermental.

Mexico: Ta investiga denuncia di presunto masacre cu drone

(NTN24) – Reportahenan di organisacionnan di sociedad civil a informa cu diahuebs ultimo a presenta un masacre cometi cu drone na municipio General Heliodoro Castillo, ubica na estado di Guerrero na Mexico.

"Di acuerdo cu reportahenan ciudadano, den e comunidad aki a registra un hecho di violencia," segun un comunicado di Secretaria di Seguridad di Guerrero a indica.

Tambe e entidad a informa cu na e estado aki a desplega polis y militar cu ta busca confirma si e hechonan denuncia efectivamente a sucede.

E recoridonan ta ser realisa na localidad di Buenavista de los Hurtado, municipio Heliodoro Castillo.
Den municipio aki, un ONG di defensa di derechonan humano yama Minerva Bello a reporta e presunto atake contra e poblacion.
"Informacion cu nos tin cu for di diahuebs ultimo ta cu a ataca e comunidad cu drone, cu artefactonan explosivo," director di e NGO aki, pastoor Filiberto Velazquez a bisa den un video comparti riba rednan social.



Igualmente a sigura cu "tin conocemento cu e acontecimento a sucede debi na enfrentamento entre gruponan criminal di 'La Familia Michoacana' y 'Los Tlacos' ken ta mantene un lucha pa e control den e zona."

El a indica cu autoridadnan a inform'e cu "ya caba a asesina hende di e comunidad aki na Buenavista."
"E version cu ta maneha ta di 30 persona," el a continua, contestando pregunta di un periodista.

Niun fuente oficial por a confirma publicamente e hechonan ni e balans di diabierna anochi, sinembargo, agentenan di fiscalia di Guerrero a cuminsa un investigacion na e comunidad cu a permiti "establece existencia di restonan humano kima corespondiente na cinco persona cu tabata den un auto kima."

Diasabra ultimo e mesun director di e organisacion a modifica su version inicial den un comunicado bisando "nos por a constata e presencia di un auto kima den cual a haya un cantidad no determina di curpa kima, por a aprecia por lo menos e existencia 5 craneo. A reporta 6 sobreviviente y no ta conoci e paradero di e resto di hende."

Varios atake cu drone realisa pa cartelnan di droga a ser reporta na Mexico den ultimo añanan.
Guerrero ta un di estadonan mas pober di e pais y ta ser usa pa narcotraficantenan pa cultivo di marihuana y amapola.

Gobierno federal a registra mas di 420.000 asesinato y diesmiles di desaparecido for di fin di 2006.
Mester recorda cu den oranan di marduga di 17 di december, 11 persona entre 16 y 36 aña a ser asesina durante un fiesta di Pasco cu tabata tuma luga na Salvatierra, Guanajuato, na nort di Mexico.

Segun fiscalia estatal, personanan desconoci a drenta na e fiesta, pero esnan cu tabata presente a pidi nan pa bandona e luga, despues e delincuentenan a bin back arma cu fusil.

Peru: A rescata 40 mucha menor di edad victima di explotacion sexual

(Infobae) – Polis Nacional di Peru a rescata 40 mucha menor di edad cu tabata victima di explotacion sexual na man di un grupo di e organisacion criminal "Los Hijos de Dios," na un discoteca na San Martin de Porres, Peru.

E victimanan tin entre 12 pa 17 aña y tabata exponi pa e delincuentenan a traves di catalog riba rednan social. Awor mayoria di nan ta cu nan mayornan.

Entre e detenidonan tin hende y muhe cu te ayera tabata na warda di polis di e sector pa control di identidad corespondiente.

Comandante general di Polis, Jorge Angulo, a sigura cu den e zona aki a reporta casonan di sicariato, enfrentamento riba caya y fiesta cu ta stroba e bisiñanan di e luga.

Den total, a interveni dies persona, ocho homber y dos muhe, ken por forma parti di e structura criminal. Di acuerdo cu Angulo, algun di nan a keda deteni anteriormente, pa loke nan ta conoci pa autoridadnan.



Fiscal tambe a yega na e luga pa informa cu e delito cu nan a comete ta trata di persona.
"Nos ta dilanti di un scenario cu semper ta causa nos indignacion, intervencion di negoshi of rednan criminal cu ta usa inocencia y vulnerabilidad di nos muchanan pa nan ganashi. Ta explota nan y despues nan ta caba na discotecanan manera esaki," e comandante a bisa.

Den oranan di marduga di ayera diadomingo 7 di januari, Polis Nacional di Peru a haci entrada hudicial na 14 propiedad, cu e presencia di fiscal di San Martin di Porres, El Callao y San Miguel.
Den e establecimentonan aki tin cuatro discoteca cu ta pertenece na e mesun doño, manera discoteca D'Buhos, cu tambe tabata conoci como "La Casa Venezolana."
"E señora aki tabata usa e discotecanan aki pa explotacion di muchanan menor di edad, esey tabata su modus operandi," otro agente di PBP a bisa.

Na december di aña pasa, autoridadnan a rescata 60 muhe, entre nan menornan di edad y captura 21 integrante di "Los Hijos de Dios", na nan ta atribui e delitonan di trata di persona, explotacion sexual, extorsion, sicariato, entre otro.

E personanan aresta, identifica como esnan "encarga" of "hefenan di plasa", tabata opera bao orden di lidernan cu ta biba den exterior.

Mientras tanto, PNP ta reforsa e operativonan na Lima na unda den un operacion na El Agustino, San Juan de Lurigancho y San Martín de Porres, Polis Nacional a detene 14 individuo implica den diferente crimen. Den contexto aki, a descubri e grupo "Los Elegantes de San Juan" diasabra den oranan di atardi.
Na november di aña pasa, poder Ehecutivo a extende pa 60 dia mas estado di emergencia na districtonan di Lima, sinembargo, maske tin e medida aki aplica pa Gobierno, criminalidad no ta disminui na capital.

Haiti: Expertonan ta adverti cu forsanan arma stranhero lo enfrenta obstaculonan mayor

(AP) — Un forsa internacional arma cu intencion pa combati gangnan violento na Haiti e aña aki ta bay enfrenta varios reto, incluyendo cambio di lealtad entre gangnan y corupcion amplio entre polis, politico y elite di e pais, segun un rapport nobo a adverti diabierna.



Ainda mester desplega e forsa multinacional, cu ta bay ta lidera pa Kenya, ya cu e ta wardando un veredicto di corte den e pais den oriente Africano. Si ricibi luz berde, un team chikito di Kenyano ta spera di yega Haiti e aña aki, cu un total di hasta 5mil persona eventualmente participando den e mision.

Burundi, Chad, Senegal, Jamaica y Belize tambe a priminti di provee trupa pa e mision multinacional.
"Retonan mayor ta warda e mision unabes cu e subi tera" segun un rapport pa Grupo Internacional di Crisis, basa na Belgica, a bisa. "Gangnan di Haiti por uni otro pa bringa hunto. Bataya den barionan urbano di Haiti ta bay pone civilnan den riesgo. Vinculo entre polis corupto y e gangnan por hacie dificil pa mantene secresia operacional. Pa tur e motibonan aki, preparacion ta di importancia critico."

Como 300 gang ta controla alrededor di 80% di capital Port-au-Prince, cu nan tentaculonan alcansando nort dentro di region Artibonite, considera canasta di cuminda di Haiti.

Aña pasa a sospecha gangnan di mata casi 4mil persona y secuestra otro 3mil, un aumento compara cu añanan anterior, segun estadisticanan di Nacionnan Uni. Mas di 200mil persona tambe a haya nan mes forsa pa huy di nan comunidadnan mientras gangnan ta cende casnan na candela, matando y violando door di barionan controla pa rivalnan.

Polis Nacional Haitiano no por cu nan: menos cu 10mil agente ta den servicio na dado momento na un pais di mas di 11 miyon persona. Idealmente, lo mester tin como 25mil polis activo, segun ONU. "Polis ta completamente supera den cantidad pa e gangnan," segun Diego Da Rin, cu Grupo Internacioanl di Crisis, kende a pasa casi un luna na Haiti fin di aña pasa pa haci investigacion pa e rapport. El a bisa cu esnan cu el a entrevista tabata hopi skeptico cu hasta lo manda e forsa internacional, mirando cu el a keda aproba pa Conseho di Seguridad di ONU october ultimo, un aña despues cu prome minister Ariel Henry a solicita e mobilisacion urgente di un forsa arma internacional.

E Grupo Internacional di Crisis tambe a adverti cu autoridadnan mester determina kico ta bay pasa cu miembronan di gang mientras e forsanan ta ehecuta nan mision. A nota cu prison ta sobrepobla, y cu sistema hudicial di Haiti, cu ta kibra, no ta bay por handle miles di caso unabes cu aresta sospechosonan di criminalidad.

Augustus ultimo, Jimmy Cherizier, ex-polis considera e lider di gang mas poderoso na Haiti, a bisa cu e lo bringa cualkier forsa arma stranhero si e comete abuso.

Republica Dominicana: Mercado na Dajabon a desaroya cu inconformidad di Haitianonan

(DiarioLibre) – E intercambio comercial entre Dominicano y Haitiano den e mercado fronteriso di Dajabon a tuma lugar di manera normal ultimo weekend, maske algun Haitiano tabata inconforme.

A bira conoci cu diahuebs anochi, e comerciantenan di Haiti a tene un reunion na e comunidad di Juana Mendez cu obhetivo di bolbe cera e paso fronteriso pa asina rechasa "e falta di apertura di e parti migratorio" Dominicano.

Segun comerciante Johnny Pierre Burton, decenas di Haitiano ta acudi diariamente na Migracion Dominicano pa stempel nan paspoort cu visa y asina por biaha a traves di e diferente aeropuertonan di Republica Dominicana. Sinembargo, e ta denuncia cu autoridadnan ta emiti stempel "por caritas."
"Nos ta pasa mas di dos siman akinan y na Migracion nan ta stempel solamente esnan cu nan kier of esnan cu paga 100 dollar. Nos ta pidi presidente Luis Abinader pa duna nos oportunidad pa por biaha di forma legal, esnan entre nos cu tin visa legal kier haci lo corecto," Pierre Burton a solicita.

Di su banda, Mireles Charlie a denuncia e inseguridad den e mercado fronteriso, loke ta haci cu comerciantenan ta sinti "hopi incomodo" den e lugar. "Tanto Dominicanonan como Haitianonan ta hay nos mercancia y placa confisca. Nos ta exigi pa autoridadnan municipal duna atencion na e yamado aki."



Centrale Bank van Aruba

Results of the Treasury Bills issuance by the Government of Aruba in the amount of Afl. 32,250,000.00 for the period January 5, 2024 – April 5, 2024

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of December 19, 2023.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of January 5, 2024 in the amount of Afl. 32,250,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of this issue is 2.94 percent.

Aruba, January 8, 2024
Centrale Bank van Aruba

"Un Fakkel toch relativamente grandi"

Diesmil persona a participa den e prome parada di Carnaval 70

Riba diasabra, e prome parada di Carnaval 70, Fakkel, a tuma lugar cu un gran participacion y yen di ambiente. Bon Dia Aruba a combersa cu Liliana Rasmijn, vocero di Cuerpo Policial, kende a duna informacion tocante e celebracion aki.

Rasmijn a cuminsa bisando cu e parada a ranca start net 8or, na momento cu prome minister, Evelyn Wever-Croes hunto cu SMAC y Cuerpo Policial a cende e flambeu.
Sinembargo, tiki despues algun grupo a cuminsa confronta problema.
"Durante cu e [parada] ta moviendo, e controlnan a cuminsa door di departamento di trafico," Rasmijn a indica. "A avisa cu lo haci control riba e autonan cu tin trekker cu ta riba e ruta, y ora a bay haci control, lamentablemente tabatin varios vehiculo cu no tabata cumpli, no tabatin nan documentonan na ordo."

Vocero di polis a indica cu pa e motibo aki, e parada a tarda "un 35 pa 45 minuut, despues a yega na un solucion." Por a nota cu e gruponan a switch un tiki, y "hasta multa a cay tambe."
Pero a logra yega na un pace trankil, y na lugar cu e parada a yega 12or, el a tarda un tiki mas.

Rasmijn a bisa cu maske e no ta den nan man, nan no tabata kier "ansha e parada tampoco," pues a opta pa permiti pa e parada caba mas laat. "P'esey hopi biaha bo ta duna un permiso cu no ta precies cu e mester caba dos or, pero si algo pasa, semper bo tin e speling di e tempo pa e parada por yega na ora."

Bon Dia Aruba a puntra Rasmijn cuanto hende a participa



den e parada. "Nos ta calcula cu riba caminda, riba ruta, tin mas o menos dies mil hende. Pasobra bo ta wak cu e gruponan ta hopi grandi. E prome dos grupo, e gruponan popular, bo ta calculando riba dos mil, y semper nan ta keda bende T-shirt na ultimo na entrada, y bo ta wak cu e ta birando hopi grandi. Pues un fakkel toch relativamente grandi."



















70 Alegria y Fantasia



















CARNAVAL 70 – ISLA DI CARNAVAL

SCHEDULE: FEBRUARY 2024

FRI 02	Parada Escolar Scolnan Basico Oranjestad	Oranjestad	10:00AM
FRI 02	United Fete	Aruba Carnival & Entertainment Village	8:00PM
FRI 02	Mascarade Parade Savaneta	Warda di Polis Savaneta pa Centro di Bario Savaneta	8:00PM
FRI 02	Welcome to Jouve "United We Stand"	San Nicolaas	9:00PM
SAT 03	Jouvert Morning	San Nicolaas	3:00AM
SAT 03	Aruba's Grand Lighting Parade	Oranjestad	8:00PM
SUN 04	Parada di Mucha San Nicolaas	San Nicolaas	2:00PM
SUN 04	Kimamento di Momito	Aruba Carnival & Entertainment Village	7:00PM - 9:00PM
WED 07	Parada di Luz San Nicolaas	San Nicolaas	8:00PM
FRI 09	Parada Escolar Oranjestad	Oranjestad	10:00AM
FRI 09	Parada Escolar San Nicolaas	San Nicolaas	10:00AM
SAT 10	Grand Carnival Parade San Nicolaas	San Nicolaas	11:00AM
SUN 11	Aruba's 70th Grand Carnival Parade	Oranjestad	10:00AM
SUN 11	Kimamento di Momo	Aruba Harbour Arena	7:00PM - 10:00PM
MON 12	Carnival Monday		
WED 14	Diaranson di Shinishi		







Ladronnan a bay cu cartera y celular di homber di edad

Diabierna mainta a drenta informe di cu tin un homber cu ta parce cu ta malo of tin hopi dolor, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin topa cu e homber di edad cu a declara cu nan a horta su celular y cartera ademas el a cay y herida su mes y tin hopi dolor.

Na yegada di e ambulance nan a atende y a transporte pa hospital.





Na Santa Cruz un Honda no a duna un Ford preferencia y nan a dal den otro



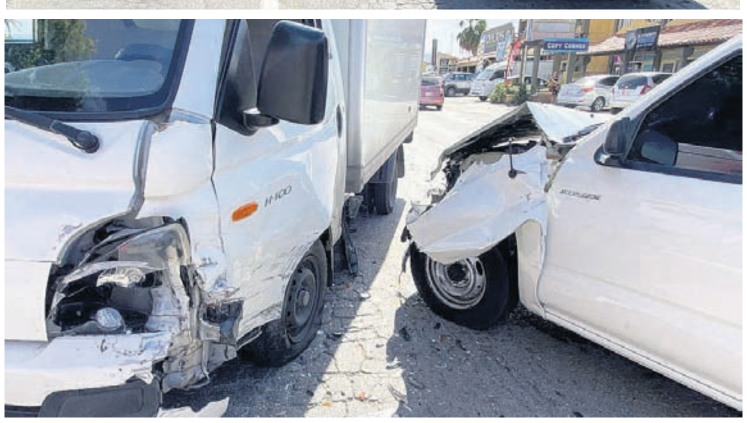
Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente na Santa Cruz, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Honda S.U.V. no a duna preferencia na un FORD S.U.V. y nan a dal den otro.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Pa no dal tras di e auto su dilanti, a dal trafico contrario





Diabierna mainta a drenta informe di un accidente banda di Los Cafeteros, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di pick-up bayendo pariba pa no dal tras di e S.U.V su dilanti a kita na man robes y a bay dal riba un boxtruck di trafico contrario bons y bin raspa e S.U.V. tambe. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Accidente cu herido riba E.J. "Watty" Vos blvd







Diabierna merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida riba E.J. "Watty" Vos blvd. pabao di e brug di Ponton, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e dama chauffeur di un Honda HRV no a ripara cu tabata tin un Toyota Tercel para banda di caminda cu flat tire y ultimo ora a purba desvia p'e, pero e impacto tabata inevitable y a dal e parti patras den banda y bay banda robes dal e median di bloki kibra. Debi na e impactonan aki tanto e dama chauffeur di e Honda como tambe e chauffeur di e Toyota a resulta herida.

Na yegada di e ambulancenan nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.

Oficial di e brigada motorisa a bay tras di un motociclista coriendo cu scooter sin papel



Diabierna anochi durante patruya un oficial di e brigada motorisa a nota un motociclista coriendo scooter den un forma sospechoso.

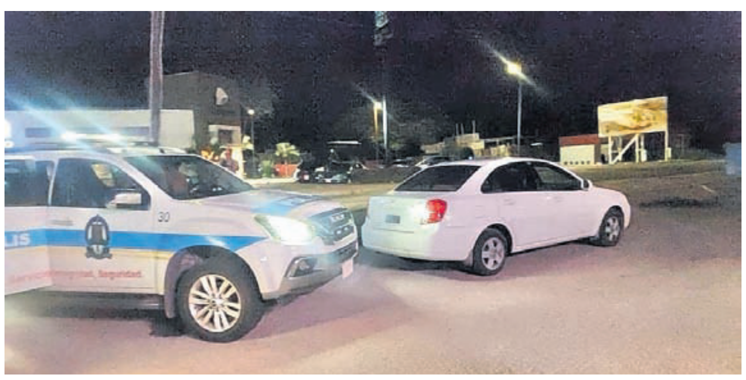


Ora el a mira e oficial y esaki a su tras y a par'e na Dakota pa un control. Durante e control a constata cu e motociclista no tabata tin ningun papel na ordo y a dun'e un boet y a confisca e scooter.

Polis a haya 3 hoben menor di edad ta trip den un auto sin number

Diabierna anochi a drenta informe di cu tin algun mucha menor di edad cu un auto Chevrolet Optra blanco sin number ta trip den Santa Cruz. Un rato despues e auto aki a ser señala den fila di un drive-thru den cercania.

Polis a bay para strategicamente na salida y a para e auto pa un control. Den e auto a haya 3 hoben menor di edad di cual a tuma nan nomber y a detene e chauffeur como esun responsabel.





E auto tabata sin number y cu faltando un luz y no tabata tin ningun papel na ordo. Den e auto patras a haya un plachi number bieu cual tampoco tabata cuadra cu e auto.

Den e auto a haya atributonan pa usa droga y a confisca e auto y e atributonan.

Takelwagen a presenta pa hiba e auto na warda di polis. Mientras a yama e mayornan di e mucha pa papia cu nan y mustra nan den kico nan yiu ta hinca aden. E otro 2 muchanan a keda na pia.

Polis a subi decidido pa pone ordo den cumplimento di ley den trafico



Diabierna atardi a logra capta momento cu un patruya di Oranjestad controlando auto net despues di un birada den De La Sallestraat pazuid di e rotonde Sero Blanco, a parti boetnan pa core sin faha di seguridad, core cu celular den man y documentonan cu no ta na ordo.

Chauffeur sin permiso di mayornan a coy nan auto y accidenta cune na Turibana

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na Turibana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

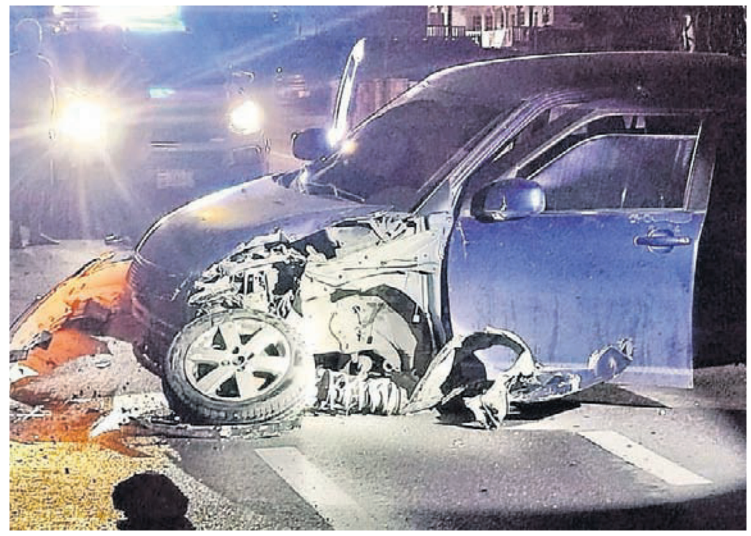
Na yegada di e patruya a bin haya un auto, meter di awa y cura di un cas kibra.

Na prome instante e chauffeur no tabat'ey pero despues di un rato el regresa y a bisa cu e ta e chauffeur; ademas el a coy sin permiso e auto di su mayornan. El a conta polis cu el a pega soño tras di stuur baha caminda man drechi di-



ripiente el a lanta y a purba desvia, perde control, dal meter di awa y cura di cas kibra.

Ademas e ta asumi su responsabilidad pa e daño cometi. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Homber bebi haya atrobe benta banda di container na Tanki Leendert

Durante un control diasabra mey anochi polis a bin encontra cu un homber bebi benta banda di un container.

Como cu e tabata trankilo, polis a ofrece un lift pa su cas cual el a acepta sin ningun obhecion y nan a hib'e bah'e na su cas.



Pelea riba caya pa un problema bieu

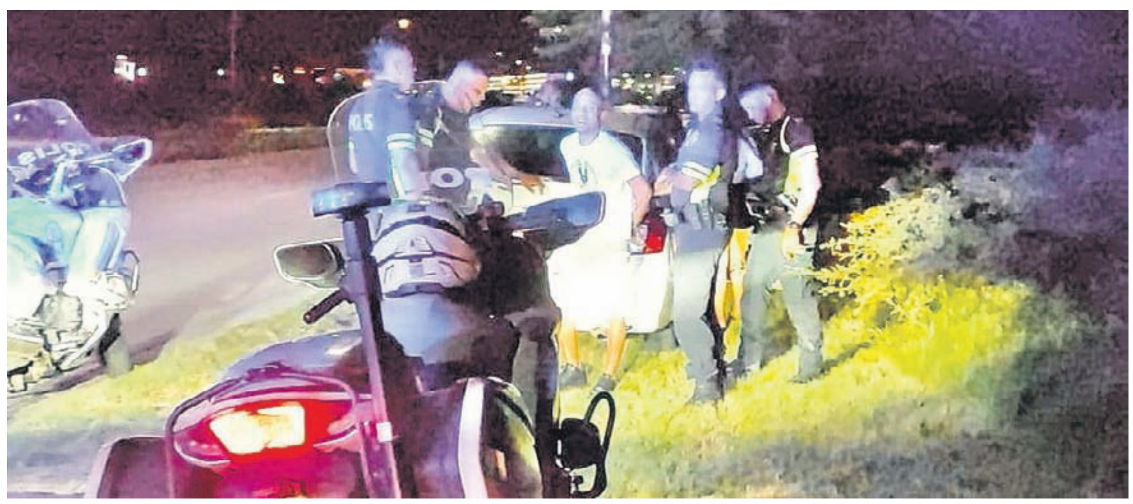
Pero cu keto bay ta sigui ta un problema

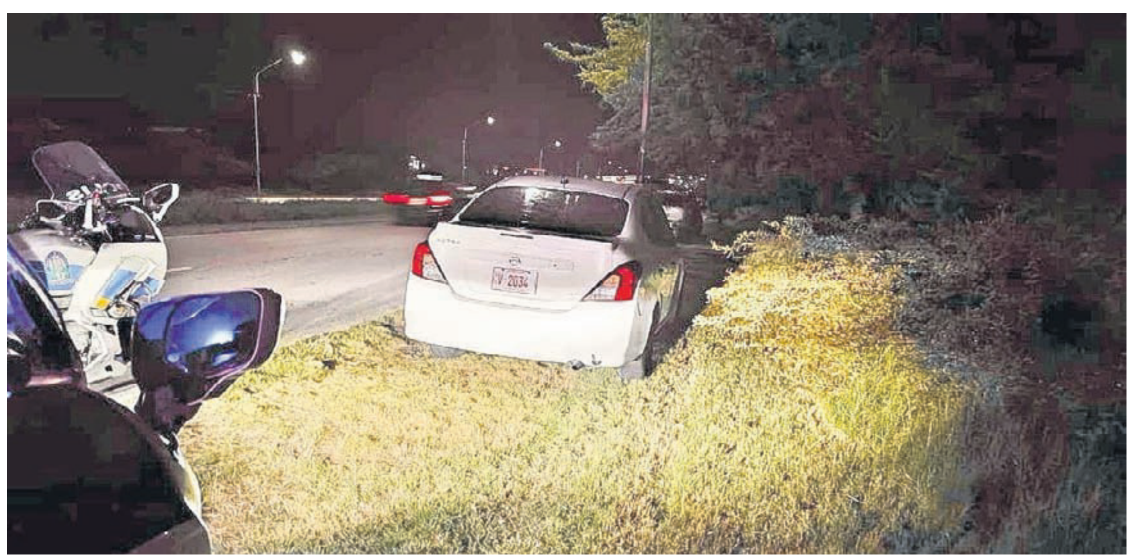


Diasabra madruga a drenta informe di cu start un pelea riba caminda banda di un bar na Palm Beach, mesora a dirigi polis na e sitio.

Na yegada di e patruyanan a bin comprondе cu aki lo ta trata di un problema bieu unda un persona ta kere cu un grupo tin algo cu ta pertenece na dje. Pero segun e grupo esey no ta e caso. Polis ta buscando mas informacion di e caso aki.

Polis a detene chauffeur burachi coriendo malisimo





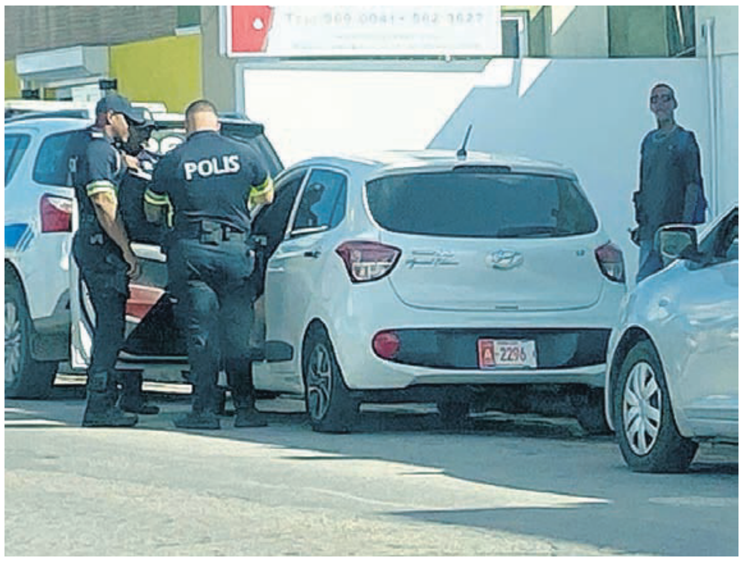
Diasabra madruga durante patruya banda di e hotelnan polis a nota un auto cu tabata coriendo malisimo.

Ppolis a bay par'e y a lag'e supla y e resultado a indica cu el a surpasa e limite permiti. A detene e chauffeur; e tabatin otro hende den e auto y esaki a keda na pia.

Dama chauffeur a bira malo tras di stuur y nan a kere cu e ta burachi

Diasabra mainta a drenta informe di cu tin e chauffeur di un Hyundai i10 coriendo zig zag riba caminda y a para dilanti un supermercado na Hendrikstraat cu un sla recien dilanti, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya un dama chauffeur cu lo a bira mal tras di stuur. Polis a nota cu di berdad e dama lo a bira malo pero en todo caso e no ta burachi. Polis a bay busca un familiar pa stuur pa e dama aki y hib'e cas.





Dama kier a pasa bendedor di gasolin un fastball



Diasabra mainta a drenta informe di un problema na un pompstation na Oranjestad, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama a pidi pa tank un suma y despues a bisa pa tank menos y a reclama e bendedor cu e no a pidi tanto pero menos. E bendedor a bira flexibel y a puntra amablemente si e señora ta dispuesto pa ki dia e diferencia, pero e dama a bira fresco y arogante bisando cu e lo no paga nada.

Eynan ta unda polis a drenta aden bisando cu el a haya e gasolin e mester paga p'e. Ora polis a bis'e e consecuencia el a bay di acuerdo pa paga e diferencia e dia cu e tin e placa.

Polis a bay ex-House of Cheng unda tabata tende hendenan paden

Diasabra madruga, ora cu polis tabata pasando dilanti ex-House of Cheng a nota hopi auto y a scucha zonidonan sali for den e luga area sera, mesora a pidi refuerso.

Na yegada di e refuerso nan a drenta e lugar pero polisnan no a duna ningun informacion di locual tabata pasando pero hecho ta cu tabata tin hopi auto na e sitio.





Polis a pone persona iresponsabel paga candela cu tabata causa molester

Diadomingo mainta a drenta informe di cu e hendenan di edad na un centro di cuido ta haya molester di huma cercano, cual ta causa molester pa nan, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin descubri cu e huma ta biniendo for di un cas cerca. Eynan polis a pone nan paga e candela mesora y e situacion a alivia.

Tas cu paspoort aden haya na Vondellaan

Doñoporpasabusk'enawardadipolis Oranjestad na Paardenbaaistraat

Diasabra mainta tempran ora cu polisnan tabata pasa den Vondellaan pa pone e barinan di sushi, un señora a acerca un agente policial cu un tas cu el a haya benta abao cu un paspoort di un hende local.

Si e doño reconoce su tas e por pasa busk'e na warda di polis Oranjestad



Kendrey Maduro a ricibi medaya di Ministerio di Deporte

Recientemente, Minister Endy Croes a ricibi bishita di Sr. Bernard Maduro y su yiu homber Kendrey Maduro. Kendrey Maduro ta un hoben atleta di 19 aña di edad cu a studia na Ibero American High School y despues a continua cu su estudio na Merca.

Kendrey ta un tremendo deportista cu un tremendo talento academico. Kendrey a ricibi un beca na Nashville Florida y den 2024 e ta cabando su estudio. Na augustus 2024 el a wordo acepta na UCF cu un "scholarship" di 100%, unda el lo hunga pa UCF den Division 1, cu ta e liga mas halto den College. Alabes masha hopi scout ta sigui e peloteronan riba e nivel aki.

Sr. Bernard Maduro a comparti cu Croes e historia con hopi nan a traha, pusha y sostene nan yiu homber den e proceso aki, pa asina un dia e por yega Major League Baseball. Kendrey a participa na diferente torneo y varios scout tin bista riba dje.

Den nomber di Gobierno di Aruba, Croes a haci entrega di un medaya pa inspir'e y motiv'e aun mas di loke e ta caba, pa asina e por continua studia bon y hunga baseball riba nivel. Croes a expresa di a keda hopi contento cu e combersacion ameno aki. Mandatario di Enseñansa y Deporte a enfatisa cu su portanan ta semper habri pa duna aporte unda cu por duna pa asina yuda nos yiunan di tera pa por logra pasonan grandi den bida.



Nadal ta retira di Australian Open pa lesion muscular na su heup

(AP) — E comeback di Rafael Nadal despues di su cirugia di heup a keda para despues cu el a retira for di Australian Open cu un lesion apenas un siman prome cu comienso di e prome torneo Grand Slam di e temporada.

E 22-biaha campeon mayor a bisa ayera riba rednan social cu testnan medico cu el a haci na Melbourne a revela un scheur chikito den musculo di su heup y cu e lo bay cas na Spaña pa busca tratamento.

Nadal, 37, a gana e Australian Open dos biaha – na 2009 y 2022 – y su ausencia ta bay laga e evento e aña aki sin loke tabata spera di bira un di e storianan principal. Tabata un aña pasa na Melbourne Park cu Nadal a lesiona su flexor na su heup den un perdida den segundo round contra Macki McDonald, y despues a keda ausente resto di e temporada.



Nadal a haci un operacion na juni, y su regreso na e tour despues di casi 12 luna di ausencia a yega siman pasa na Brisbane. Despues di gana dos partido, el a tuma timeout medico durante e di tres set di un perdida den quart final contra Jordan Thompson diabierna.

"Hola tur hende, durante mi ultimo partido na Brisbane mi a sufri un problema chikito riba un musculo cu manera boso sa a laga mi preocupa," Nadal a skirbi ayera. "Unabes mi a yega Melbourne mi a haya chens pa haci un MRI y mi tin un micro-scheur riba un musculo, no riba e mesun parti unda mi tabatin e lesion y esey ta bon noticia. Aworaki mi no ta cla pa competi na e nivel maximo."

Australian Opent a cuminsa dia 14 di januari proximo – e prome biaha cu ta cuminsando riba un diadomingo en bes di un dialuna – y segun FanDuel Sportsbook, Novak Djokovic, rango top, ta e faborito pa añadi na su record total di 24 titulo Grand Slam y 10 titulo na Melbourne Park.

Djokovic tabatin su mesun problema di salud recientemente, molestia pa dolor na su pols banda drechi durante e United Cup na Australia siman pasa.

Renegociacion entre FFK y Dick Advocaat

(CuraçaoChronicle) – Federacion di Futbol di Corsou (FFK) un biaha mas ta den negociacion cu Dick Advocaat pa posicion di coach principal di e team nacional di futbol. Esaki a keda anuncia pa e asociacion di futbol a traves di un comunicado di prensa.



FFK ta spera di conclui negociacionnan e luna aki, permitiendo preparacion pa e team procede pa e proximo partidonan den luna di maart.

Si logra finalisa e acuerdo cu Advocaat, esaki ta nifica cu Dean Gorre no ta bay ta coach mas di e team nacional, manera a acorda na september 2023. A pidi Gorre pa fungi como coach interino te ora cu haya un sucesor. E coach interino ta bay continua liderando e team nacional femenino y fungi como Director Tecnico y di Desaroyo di e team hubenil.
Na mita di october, e seleccion Curasoleño di futbol a informa FFK cu nan kier Gorre como coach principal.

Ta parce cu e asociacion di futbol no ta honrando e peticion aki.

DIP: Por cuminsa yena y entrega peticion di Kavels



Directie Infrastructuur en Planning (DIP) ta informa cu entrante Diaranson 4 di Januari 2024 formularionan di peticion pa Carnaval Kavels lo ta disponibel pa yena y entrega.

Con pa Aplica:
Tur persona interesa pa aplica pa un Kavel mester yena e formulario di peticion y entrega esaki na oficina di DIP.

Download y print formulario di peticion cu lo ta disponibel na www.dip.aw entrante 4 di januari 2024.

Cada formulario ta consisiti di 4 peticion. Mester corta esaki den 4 prome cu entreg'e y yena bo informacion corecto y completo.

Pega un zegel/stampia na balor di Awg. 4 na e peticion. Zegel/stampia ta disponibel na Post Kantoor na balor di 4 florin.

Deposita e peticion den e buzon corespondiente na e loket di DIP den Hal di Infra Gebouw na Sabana Blanco 68. Prome cu deposita e peticion den buzon, percura cu e peticion ta yena completo y corecto. Peticionnan incompleto of incorecto lo ser considera invalido.

Pa mas informacion y updates bishita nos website www.dip.aw of sigui nos riba Facebook. Detayes tocante e proceso di aplicacion di Carnaval Kavels, fecha importante, y cualkier anuncio lo ta disponibel riba e plataformanan aki.

Ultimo dia pa paga impuesto di vehiculo di motor ta 31 di januari 2024

No tin cambio den e tarifa di impuesto

E ultimo dia pa paga impuesto di vehiculo di motor di aña 2024 ta 31 di januari 2024. Aki ta sigui mas informacion.

Plach'i number
Departamento di Impuesto lo no bay otorga plachi di number nobo pa aña 2024. Pues tur automobilista lo keda usa e plachinan cora cu blanco di aña 2020 den aña 2024.

Tarifa di impuesto
E tarifa di impuesto di vehiculo di motor di aña 2024 ta keda igual cu e tarifa di aña 2023; pues no tin cambio di tarifa. Contribuyentenan cu no ta corda e suma di impuesto cu e mester paga, por consulta e comprobante di registracion di e vehiculo di motor, cu el a ricibi di Departamento di Impuesto ora el a registra su vehiculo.

Haci pago
Por haci e pago di impuesto na oficina principal na Camacuri, MFA Noord, MFA Paradera, MFA Santa Cruz, MFA Savaneta y tambe na e oficina na San Nicolas situa den e edificio di Postkantoor San Nicolas. Pa esnan cu ta haci pago na cualkier oficina di Departamento di Impuesto, mester tene cuenta cu por paga unicamente cu debit card. Solamente e personanan no-comerciante di edad 60+ y esnan cu ta ricibi onderstand por paga nan impuesto cu cash na Camacuri. Ta importante pa tene na cuenta cu no ta posibel pa paga e impuesto di aña 2024, si no a paga e impuesto di e aña 2023 completamente.



Areglo di pago
E contribuyentenan cu tin debe di "motorrijtuigbelasting" di añanan te cu 2022 por haya un areglo di pago. E procedura ta igual cu ora ta cera areglo di pago pa otro tipo di impuesto. Pues mester tuma contacto cu e funcionario asigna na e contribuyente, pa asina por start e procedura.

Ta importante pa tuma nota cu no ta posibel pa haya areglo di pago pa "motorrijtuigbelasting" di aña 2023.

Pago online via banco
Ta recomendabel pa haci pago online via banco usando e metodo di Bill Payment den cual di un manera facil por yena e informacion rekeri. Via Bill Payment transaccionnan di pagonan online via Aruba Bank, Banco di Caribe of Caribbean Mercantile Bank ta pasa den e sistema di Departamento di Impuesto den un dia. Pagonan haci via otro banco ta tarda por lo menos 5 dia di trabou pa registra den e administracion di Departamento di Impuesto.

Pa contribuyentenan cu no ta haci uso di Bill Payment, ta recomendabel pa duna un descripcion detaya pa asina Departamento di Impuesto por registra e pago corectamente. E contribuyente ta duna e siguiente informacion: persoonsnummer-periodo-number di plachi. Por ehempel: 50001234-2023-A92345.

Den caso cu tin debe habri di e añanan anterior, e pago lo wordo procesa riba esakinan prome y e restante riba e impuesto di aña 2023. Si e contribuyente ta bay paga mas cu 1 number via banco, e mester haci un transaccion di pago separa pa cada plachi di number. No ta posibel pa paga un solo suma den un solo transaccion, debi cu esaki lo trece tardansa ora di procesa y aloca e pago.

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@espnv.com

TA HUUR
Cas semi-muebla 3 camber cushina,sala,cura, garashi
2 AC excluye awa y coriente
Adress: Druivenstraat 21
Dakota: Huur per direct
561 8226 Awg.1700 pa luna

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico
Tel.563 4168

TA HASI
Trabou di Pleister 14fl mts², Pintura, Patios y Bloki
Tel : 6302305

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

TA BENDE
Caha di Orgel aña 1997, 6 cylinder cu su loudspekers Fls.14.000 por yama
Tel. 593 9614
Mr. Loy Ras 749 2533

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO
Reforsamo papiamento-españo, of españo pa papiamento pa hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA OFRECE
Servicio pa hacer limpieza y cuido de niños
Pa mas informacion
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles, laba tapijt
laba vloer
Tel. 593 9464



Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero.

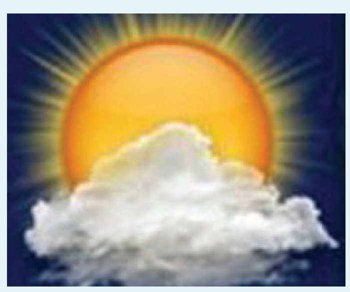
Temperatura maximo 32 grado Celsius.
Temperatura minimo 26 grado Celsius.
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado Celsius.
UV index: 8.

Bahada di solo: 6:29 pm.
Subida di solo: 7:03 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Durante proximo 24 ora extension di un area di presion halto lo domina weer, manteniendo esaki generalmente seco. Sinembargo, algun area di nubia cu ta move west cu e fluho di biento lo por induci algun awasero pasahero te localmente breve.

Condicion maritimo/ estado di lama:
Na partinan proteje di costa:



keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan di 5 pa 6 pia.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Kibrahacha	San Lucas
Tel. 583 4908	Tel. 584 5119

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Nort Korea ta bolbe tira cerca di frontera maritimo cu Sur



(AP) — Nort Korea un biaha mas a tira artilleria cerca di su frontera maritimo cu e Sur ayera, mientras e ruman muhe di lider Nort Koreano Kim Jong Un a burla di e habilidad di e Sur pa detecta su lansamentonan di arma.

Joint Chiefs of Staff di Sur Korea a rechasa e declaracion di Kim Yo Jong como "un propaganda vulgar estilo comedia" cu meta pa socava e confiansa di pueblo Sur Koreano den e divisionnan militar. E Joint Chiefs of Staff a bisa cu Nort Korea a lansa mas cu 90 ronda cerca di e frontera den disputa den lama occidental diadomingo atardi. A bisa cu Sur Korea a urgi Nort Korea fuertemente pa stop actonan provocativo inmediatamente.

Ehercito Nort Koreano despues a confirma cu a usa sistemanan di artilleria costeño pa ehecuta cinco ehercicio di tiramento. A bisa cu e ehercicio tabata parti di su schedule di training militar y e direccion den cual a dispara no a expone ningun menasa pa Sur Korea.

Diabierna, Nort Korea a lansa comop 200 shell. Sur Korea tambe a bisa cu e Nort a tira mas cu 60 ronda diasabra, pero su rival a nenga esaki.

Kim Yo Jong a bisa cu Nort Korea diasabra solamente a detona un puiro simulando e zonido di su artilleria costeño den cant'i lama, pa test e capacidadnan di deteccion di ehercito Sur Koreano. "E resultado tabata cla manera nos tabata spera. Nan a identifica fout e zonido di explosion como e zonido di un tiro cu arma di candela y a tum'e como un provocacion. Y hasta nan a haci un declaracion falso cu e shellnan a cay nort" di e frontera maritimo, Kim Yo Jong a bisa den un declaracion riba medionan estatal.

Animosidad entre e dos Korea ta eleva pasobra Nort Korea a conduci un cantidad di test di misil desde 2022, mientras Sur Korea a expande su training militar cu Merca den un ciclo di represalia

Secretario di Defensa Mericano hospitalisa



(AP) — Secretario di Defensa Mericano, Lloyd Austin a keda den hospital ayera mientras mas detaye a bira conoci tocante con agentenan clave, hasta presidente Joe Biden, no tabata sa pa varios dia cu e hefe di Pentagon tabata den unidad di cuido intensivo (ICU) na Walter Reed Army Medical Center.

E fayo di Pentagon pa anuncia e hospitalisacion di Austin ta refleha un falta di transparencia abrumador tocante su malesa, con serio e tabata y na ki momento e por sali di hospital. Secresia asina, na un momento unda Merca ta balansando un cantidad di crisis di seguridad, ta contra un practica normal cu presidente y otro oficialnan y miembronan senior di Gabinete Mericano.

Un oficial senior di Defensa a bisa cu e Secretario di Defensa interino, Kathleen Hicks no a ser notifica te cu diaranson cu Austin ta den hospital desde dia 1 di januari. Unabes a notifik'e, Hicks a cuminsa prepara declaracionnan pa manda Congreso y a haci plan pa bolbe Washington, segun e oficial. Hicks tabata na Puerto Rick cu vakantie pero tabatin ekipo di comunicacion cune pa keda den contacto y ya tabata encarga cu algun tarea na nivel di secretario riba diamars.

Pentagono no a bisa si a duna Hicks un splicacion riba diamars pakico e tabata asumiendo algun di e tareanan di Austin, pero transferencianan temporal di autoridad no ta inusual, y e oficial a bisa cu no ta inusual pa autoridadnan keda transferi sin mucho splicacion. Hicks a dicidi di no bolbe ora a inform'e cu Austin lo reanuda control completo riba diabierna.

Tampoco a bisa Biden di hospitalisacion di Austin te diahuebs ora su consehero di seguridad, Jake Sullivan a kibra e noticia, segun tres hende anonimo cu sa di e situacion.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
den cunucu
di yerba bèrdè
E ta pone mi sosegá.
E ta hiba mi na awa
trankil, pa mi bolbe
haña forsa.
Psalmo 23

Cu imenso tristeza den
nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di;

Geraldina Inés Peters-Perez
Cariñosamente yama: " Dudu, Ger, Gera "
⋆ 23 April 1971 † 5 Januari 2023

Na nomber di su tata y mama:
†Claudio Benito Perez
†Edita E. Perez-Beaumont

Na nomber di su esposo: Roland "Roly " Peters

Yiu: Wytashanika Peters y Benjamin Koeiman

Ruman: Gerlin Wernet-Perez y Patrick Wernet

Nietonan: Elijah Peters
Isaiah Koeiman

Subrino/a: Gregory Wernet, Giovanna Wernet, Gervanni Wernet

Tio y tantanan: †Edgar Beaumont y famia
Eusebio Beaumont y famia
†Ana Beaumont y famia
Ernulfo Beaumont y famia
Magdalena Beaumont y famia
Raymond Beaumont y famia
Vicente Lorenzo Perez y famia
Emiliana Tromp-Perez y famia
Urbano Perez y famia
Felicia Filomena Perez y famia

Swa y cuñanan: Robert Stamper y famia
Maritza Stamper y famia
Marlene Peters
Milva Stroop-Peters y Antonio Stroop
†Lidia Nassy y famia

Primo y primanan, coleganan di Stichting Hunto, conocirnan

Demas famia: Perez, Peters, Beaumont, Wernet, Maduro, Stamper, Koeiman, Stroop, Hassel.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.
Acto di intiero lo tuma lugar dia 9 di januari 2024 9-11 am na Pray Funeral Home, famia ta pidi pa bin bisti na colornan alegre.
Sigui pa cremacion den ceno familiar.
Nos ta lamenta cu despues di intiero lo no por ricibi bishita di condolencia na cas

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



A bay laga nos recordando Dios.

Historia y geografia ta repiti eternamente y identicamente.
E alma cu a ocupa e curpa cu a hunga e rol di esposa, mama y wela, kende a cuida nos cu amor y pasenshi a caba di cumpli cu su mission. E spirito a bandona e curpa, manera cu ta predestina. Awor lo e continua su biahe den e ciclo eterno di mundo, cu un otro curpa y cu un otro mission. Na final di e ciclo nobo cu pronto lo cuminsa, nos lo ta hunto atrobe.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Amada Venerias Lopez-Albertsz
⋆13-09-1941 - †04-01-2024

Na nomber di su:
Esposo: Mario Asuncion Lopez

Yiunan:
Gala Lopez
Marcia Lopez y Trino Croeze
Mirella Lopez y Peter Villevoye
Xonya Lopez

Nieto(a)nan:
Kevyn van der Linden
Kane van der Linden
Kayla van der Linden
Ethan Croeze
Marco Villevoye

Rumannan:
Nicomeda Albertsz
Eligia Albertsz-Rasmijn y famia
Federico Albertsz y famia
Eulogia Albertsz y famia
Tamo Albertsz y famia
Adriaan Alberts y famia
Emma Croes-Albertsz y Famia
Sita Wester- Albertsz y famia
Everaldo Albertsz
Fico Albertsz y famia
Beta Albertsz y famia

Swa y cuñanan:
Carmelita Croeze-Lopez y famia
Pascualita Berwald-Lopez y famia
Juan Lopez y famia
Luisito Lopez y famia
Fransisco Lopez y famia
Elsa Basselmans-Lopez y famia
Urbano Lopez y famia
Andresito Lopez y famia
Marieta Lopez y famia

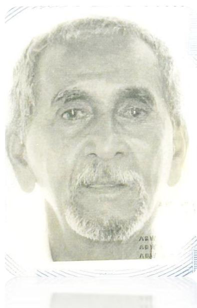
Sobrino, subrinanan, primo, primanan, amigo, amiganan, conocirnan y demas famia.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Oportunidad pa condolencia y despedida lo tuma lugar dialuna 8 di januari 2024 na Royal Funeral Home di 07:00 pa 09:00 di anochi.

Cremacion lo tuma lugar den seno di famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Reginaldo Leopoldo Rosaria

Mihor conoci como:" Chayo of Rosario"
*23-07-1946 †01-01-2024

Na nomber di su:
Casa: Angela Zapata

Tur su rumannan, famia, subrino(a)nan, primo(a)nan, swa y cuñanan: Rosaria, Cruz Zapata, Lacle, Dake, Erasmus, Vizcaino, Diaz, Toppenberg, Lesire, Thiel, Nuñez, Fajardo, Dash, Larez, Cranston, Bermudez, Rosel, Pietersz, Geerman, Albertus.

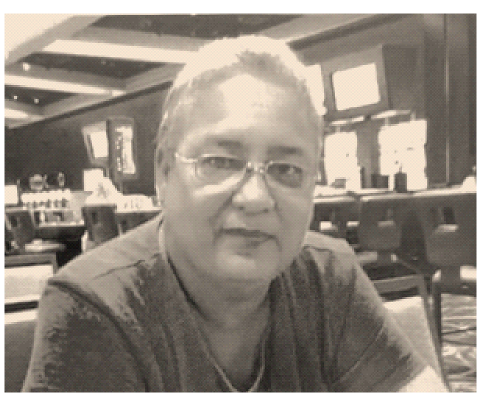
Acto di despedida lo tuma lugar: Dialuna 08 di Januari 2024 na Aurora Funeral Home di 9.00 am – 11.00 am. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Lamentablemente despues di despedida nos no por tuma bishita di condolencia mas na cas y tambe nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di un of mas famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flor por seca, su recuerdonan y tur loke
El a haci pa nos lo keda graba pa semper
den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz
Di djE mi salbacion ta bini"
Salmo 62: 1

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Zenovia Maria Morillo-Werleman

*08-02-1958 †02-01-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Robert Dijkhoff

"Etto"
*25-11-1957 - †03-01-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Lagrima y flor por seca, su recuerdonan
y tur loke e la haci y significa pa nos,
Lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz,
ta di Dj'e mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia fayecimento di:

Ronald Vincent Werleman

Mihor conoci como: Ronny (Onny)
* 22 Februari 1965 - † 05 Januari 2024

Nomber di su Mayornan: Pedro Werleman y Pascualita (Lita) Werleman- Franken

Su Ruman Stima: Eloisito (Ely) Werleman y Frida Werleman-Tromp

Sobrino(a) nan: Geramin y Famia
Sheena y Famia
Shannon y Famia

Manera Nieto(a) nan:
Richeline, Jermaine & Kaylee
Sennah & Shayan

Tantanan y Omonan, Primonan y Primanan, Ihanan, comernan y compernan
Bisinjanan, amigonan y amiganan
Ex coleganan di Manrique Capriles y demas familiar nan y conocir nan.

Defunto ta desea pa bin na color alegre.

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, Diahuebs 11 di Januari 2024 di 2or pa 4or y despues pa Santana Catolico di Noord.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Marcelino Ras

"Lindo"
*02-01-1942 - †03-01-2024

Na nomber di su:
Esposa: Maria Ras Sanchez

Yiunan di Criansa: Edwin, Maria, Meri
Y Nieto nan di Criansa

Ruman nan y demas famia

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro Persona.

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, Diaranson 10 di Januari 2024 di 2or pa 4or di atardi y despues pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Girigorio N. Briesen

"Buchi Gooy of Gooy"
*09-05-1936 - †06-01-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Lagrima y flor por seca, su
recuerdonan y tur loke
El a haci pa nos lo keda graba pa
semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz Di djE
mi salbacion ta bini"
Salmo 62: 1

Cu inmenso tristesa na nos curason,
nos ta participa fayecimento di:

Señora Francisca Gregoria Koolman

Miho conoci como: Fanchi
⋆ 15 di februari 1954 - † 29 di december 2023

Na nomber di su:
Casa: Haime Anthony Croes

Yiu:
Lorio Rudolf "Ru" Koolman y Melissa Ras

Nieta y pret'i wowo:
Khaelany Koolman

Mayornan:
Francisco "Chico" y † Otilia "Titichi" Koolman-Krosendijk

Suegra(o)nan: Elsa Croes
Johnny y Varida Ras-Winterdaal

Rumannan:
Silvia y Sixto Krosendijk y famia
Juan Francisco Koolman y Vera Filiciana y famia
Francisco Victor "Toy" Koolman y Angie Kock y famia
Filomena y Rudolph "Rudy" Filiciana-Koolman y famia
Otilio "Tico" Koolman y Marieta Kock y famia
Rudulfo "Rudy" y Norma Koolman-Angela y famia
Ludmila "Milly" Koolman y Judesca Holsman

Swa- y cuñanan:
Mayra y Ronny Croes-Croes y famia
Michael y Tina Croes-Albertsz y famia

Subrina(o)nan: Silvienne y Juan Valdéz y famia, Joselyn Koolman y Gregory Lejuez y famia, Roderick Koolman y famia, Reangelo y Marylaine Koolman y famia, Reghinald Koolman y famia, Anaika Silva, Reugene Kock y Gilianne Kelly, Ryan Koolman y Jaysy Lampe, Rudley Filiciana y Shurline Trimon y famia, Ronwayne Filiciana y famia, Raynedrick Koolman, Raydrick Koolman y Ichiel Monart, Rayderick Koolman y Daniela Arbelaez-Cano, Ruthmayra Koolman y famia, Richinel Koolman y Sharra Chung y famia, Marielle y Alexia Croes, Mitchell y Nina Croes

Tanta- y omonan:
Nercisio "Bibichi" Krosendijk y famia
Teresita "Tele" Koolman y famia
Jacobo "Coco" y Alicia Krosendijk y famia
Regina "Ina" Krosendijk
Marianita Croes y famia
Aloysius Koolman y famia

Ihanan di bautismo:
Felix Rojas, Jasmin Koolman, Joselyn Koolman, Marielle Croes

Amigonan di cas: Anthony y Desi Irausquin y famia, Michael y June de Cuba y famia, Margot y Edwin Chirino y famia, Inchi Martinez y Wim Lippelt, Rosa Hernandez y famia, Idania Larrubia y famia, Sonia Arrindell y famia na Merca , Vivian Wever y famia na Merca

Don de Veer, Davienne de Kort y ex-coleganan di Bon Bini Cargo. Amigonan di Rancho Bello Amanecer, di mundo di Dragrace di Aruba, Corsou y Merca, Shotaz Bolas Team, di grupo di oracion di San Hudas y Birgen di Guadalupe y demas amigo cu ta mucho hopi pa menciona.

Prima- y primonan, comer- y compernan, amistadnan y demas famia; Koolman, Croes, Krosendijk, Krozendijk, Filiciana, Kock, Angela, Ras, Winterdaal, Holsman, Albertsz, Geerman, Hernandez, Valdéz, Gomez, Tromp, Kelly, Rivera, Trimon, Monart, Arbelaez-Cano, Chung, Irausquin, Jacobs, Lawrence, Silva, Lejuez, Lampe, Martinez y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma luga diamars 9 di januari 2024, for di 2pm pa 4pm na Misa Catolico Inmaculata Concepcion na Santa Cruz y despues pa santana Catolico na Santa Cruz.

Acto di condolencia lo ta dialuna 8 di januari 2024 di 7pm pa 9pm na Aurora Funeral Home.

Nos kier a pidi disculpa pa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas.

Aurora Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza
Autor: Cado Wever

Cu inmenso tristeza I dolor na nos curason, nos ta
Participa fayesimento di nos querida;

Elia Dubero

Cariñosamente yama "Elva"
⋆05-Aug-1930 - + 02-Jan-2024

Na nomber di su:
Yiu: Zahira "Sari" van der Linde-Dubero y Dominico "Chommy" van der Linde

Nietanan:
Zahira van der Linde y Tatiana Quintero
Jessmira van der Linde y Danny Falconi
Ghislaine van der Linde y Dan Peterson

Bisanietonan:
Day-Jean Falconi
Jaydison Falconi

Rumannan den felis memoria:
†Maria "Rubia" Dubero
†Angelica Dubero
†Rosa "Jojo" Peña-Dubero y †Luis Peña
†Leoncio "Noong" Dubero y Minerva Dubero-Pichardo
†Felix "Buchi" Dubero y Elsa Dubero-Werleman
†Edie Dubero y †Corrie Dubero-Stal
†Francisco "Denk" Dubero
Sobrino/a nan:
Vda. Ingrid "Gichi" y Leo Croes-Dubero y fam
Chito y Chica Peña-Winterdal y fam
Edna Peña
†Jenny y Lourdes Peña-Bregita
Robby Peña
Alvin y Yadsy Peña-Tineo y fam
Franky y Mimi Peña-Suarez y fam
Manuel y fam
Hubert "Chepito" Dubero
Evelyn y Dennis Posoy-Dubero y fam
Iris y Dick Voets-Dubero
Javier y Ludwina Dubero-Flanegin
Vda.Veronica Heykoop-Dubero y fam
Rosemary y Richard Plaisier-Dubero y fam
Yvonne y Richard Stal-Dubero y fam

Primo I prima nan, bisiñanan di Papilon, comer y comper nan, a hijado(a)nan, ayudente di cas Nena y Francis, Staf y Personal di Fundacion Cas di mi Chepa

Demas Famia:
Dubero, Lampe, van der Linde, Emers, Croes, Peña, Pichardo, Werleman, Stal, Thiel, Maduro, Kock y demas famia.

Ta invita pa acto di entiero, cual lo tuma lugar, diaranson 10 di januari 2024 di 2or pa 4or na Misa Inmaculata Concepcion na Sta. Cruz y despues pa Santana Catolico Santa Maria.

Aurora Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cu hopi tristesa pero agradecido pa loke e la nifica pa nos, nos ta participa fayecimiento di nos mama, suegra, wela y bisawela



Augustina (Tina) Solagnier-Ras

⋆28 Augustus 1930 - †1 Januari 2024

Na nomber di su:
Esposo: †Raymundo (Ray) Solagnier

Yiunan:
† Glenda y Claudio Quant-Solagnier
Leny y Peter Hanse-Solagnier
Hubert y Paula Solagnier-Velez
† Jozef y Magaly Solagnier-Leonardo
Rene y Mary Solagnier-Bermudez
† Andre Solagnier
Marcel y Jo-Ann Solagnier-Every

Nieto(a)nan;
Carlynn y Rayon, Charlize y Elvis, Carl y Endy,
Tim y Sharissa, Digna y Tijmen,
Percy, Hubert y Biki, Bryan y Silvie, Samantha y Borja,
Jason, Leonard y Joanne, Yvathia,
Jean Claude y Sherrylusha, Regine,
Jeandre, Kevin, Elaine,
Kayla y Nathan

Rumannan y Cuñanan:
†Betty y †Willem Croes-Ras
†Nini y †Efrain Valdez-Ras
†Juan y †Frida Ras
†Betto y †Emilia Kock
†Prudencio y †Reina de Cuba
†Olivia Solagnier
†Thomas y †Trees Solagnier-Smit
†Maria Solagnier
†Roque y †Helen Solagnier-Marugg
†Esteban y Carmen Solagnier-Maduro
Felipe (Maiky) y Cecilia Solagnier-Duarte
Candy Solagnier
†Betty Solagnier

Un gradicimento inmenso na Dr. Singh-Tewarie, y na ayudantenan Arelis, Osiris, Veronica y Beatrix.

Bisanieto y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, bisiñanan, y tur amigonan di cas.
Demas famia y conocirnan: Solagnier, Ras, Croes, Valdez, Kock, De Cuba, Smit, Marugg, Duarte, Maduro, Quant, Hanse, Velez, Leonardo, Bermudez, Giraldo, Zuidhoek, Every.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar januari 8, 2024 for di 2:00PM pa 4:00pm na Aurora Funeral Home y despues pa Santana na Sabana Basora.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



THE 24TH EDITION OF THE URATAKA RUN & WALK

JANUARY 13, 2024

STARTING FROM 5:30PM
AT URATAKA CENTER BEST PIZZA

REGISTER AT:

WWW.URATAKARUN.COM

CASH PAYMENTS AT:

NATURE'S DISCOUNT STORES

REGISTER FOR	REGISTER WITH SPECIAL EDITION T-SHIRT FOR
AWG 20	AWG 35

FINISHER'S MEDAL

CHIP-TIMING & AGE GROUP AWARDS DOORPRIZES

WINNER'S MEDAL